

**kikka boo**



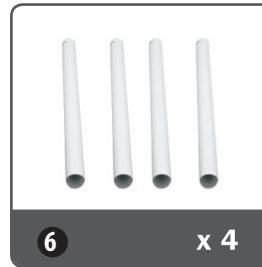
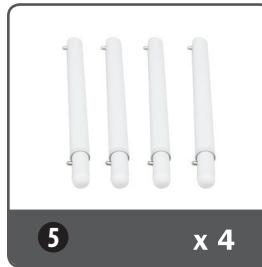
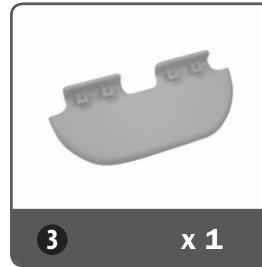
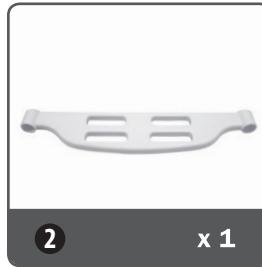
up to 36m

**JAMMY**

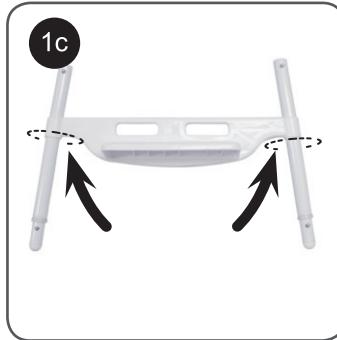
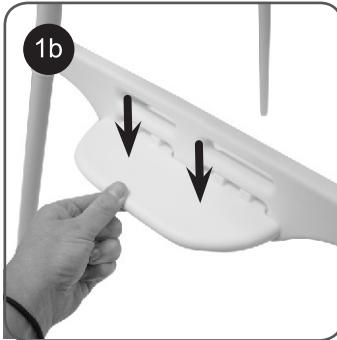
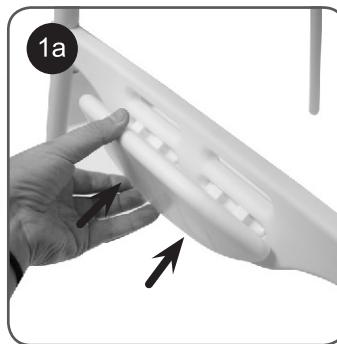
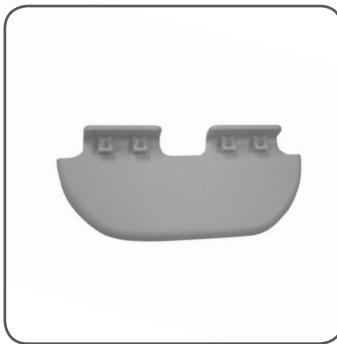
highchair

<b>EN</b>	INSTRUCTIONS FOR USE	<b>BS</b>	UPUTSTVO ZA UPOTREBU
<b>ES</b>	INSTRUCCIONES DE USO	<b>KA</b>	გამოყენების ინსტრუქცია
<b>BG</b>	ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	<b>ME</b>	UPUTE ZA UPOTREBU
<b>IT</b>	ISTRUZIONI D'USO	<b>UA</b>	ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	<b>HR</b>	UPUTE ZA UPORABU
<b>DE</b>	GEBRAUCHSANWEISUNG	<b>CZ</b>	NÁVOD K POU ITÍ
<b>FR</b>	MODE D'EMPLOI	<b>SK</b>	NÁVOD NA POU ITIE
<b>NL</b>	GEBRUIKSAANWIJZING	<b>SL</b>	NAVODILA ZA UPORABO
<b>FI</b>	KÄYTTÖOHJEET	<b>HU</b>	HASZNÁLATI UTASÍTÁS
<b>RO</b>	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	<b>HY</b>	ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑԱԿՆԵՐ
<b>PT</b>	INSTRUÇÕES DE USO	<b>ET</b>	KASUTUSJUHEND
<b>MT</b>	ISTRUZZJONIJET GHALL-UŽU	<b>LT</b>	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
<b>PL</b>	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	<b>LV</b>	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
<b>SR</b>	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	<b>FA</b>	دستور العمل استفاده
<b>MK</b>	УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА	<b>AR</b>	تعليمات الاستخدام
<b>AL</b>	UDHËZIMET E PËRDORIMIT		



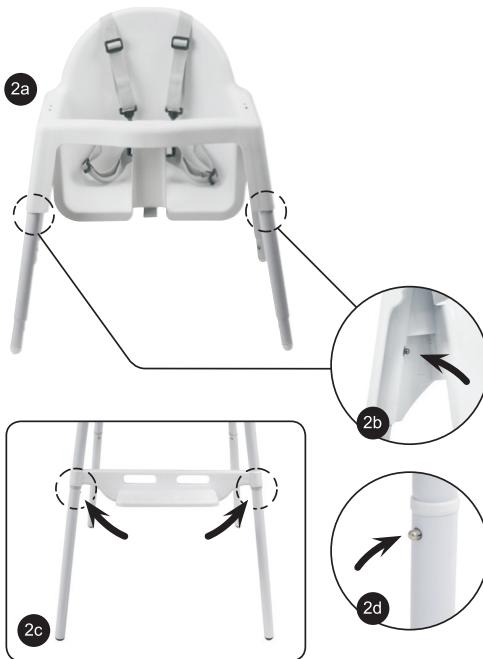


A.



1.

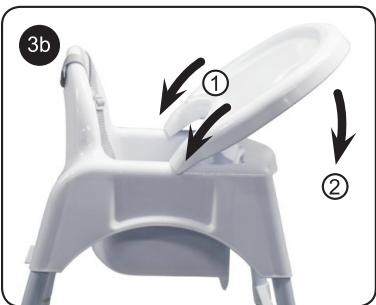
**2.**



3a

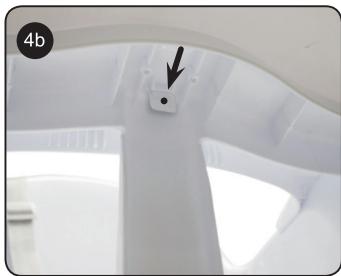


3b

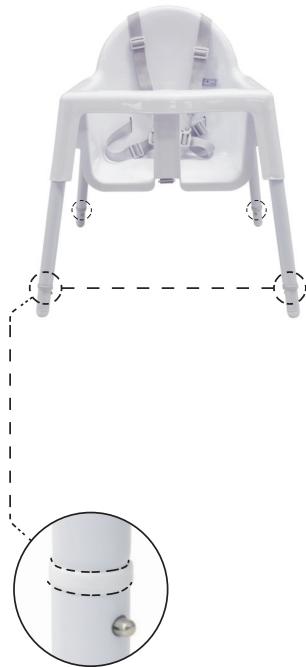


**3.**

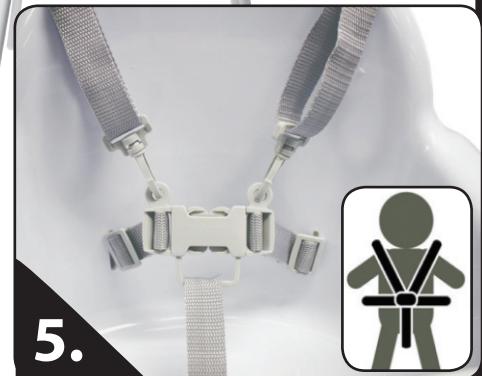
**4.**



**4.**



**5.**



**WARNING** Never leave the child unattended.

**WARNING** Always use the restraint system.

**WARNING** Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.

**WARNING** Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.

**WARNING** Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

**WARNING** Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.

Do not use the highchair until the child can sit up unaided.

Do not use the highchair if any part is broken, torn or missing.

To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.

Periodically check the buttons and harness system for safety.

Always use the chair on a flat even surface.

Keep the chair away from children when not in use.

The chair must not be used as a toy.

Do not use the product as a high chair until the child can sit up alone.

The tray and the accessories are not designed to support the child's weight.

The tray is not designed to keep the child in the seat and does not substitute the safety harness.

**Produced for Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.**

This product complies with EN 14988:2017+A1:2020.



#### A. PARTS

1. Seat (x1); 2. Footrest bar(x1); 3. Footrest(x1); 4. Tray table(x1); 5. Upper legs(x4); 6. Lower legs (x4);

#### 1. ASSEMBLING FOOTREST

- Insert Footrest into one of two height slots on the Footrest Bar and push in as shown to lock into place (Figure 1a, 1b).
- Take two (2) Upper Legs, and slide them through the Footrest Bar (Figure 1c).

#### 2. ATTACHING LEGS

- Insert four (4) Upper Legs into the bottom of the Highchair Seat in the corresponding holes, ensuring the locking pins on each leg are secured in place (Figure 2a, 2b).
- Ensure that the 2 upper legs with the footrest fitted are positioned to the front of the highchair.
- Attach four (4) Lower Legs to the upper legs, ensuring the locking pins on each leg are secured in place (Figure 2c, 2d).

#### 3. ATTACHING TRAY TABLE

- The Tray Table can be attached in one of two positions, using the two slots on the Highchair Seat (Figure 3a).
- Insert the Tray Table into the slots and push down level with seat (Figure 3b).

#### 4. TO REMOVE TRAY TABLE

- To remove the Tray Table (Figure 4a), reach underneath and press the clip below the tray table to release (Figure 4b).
- Simply lift the tray up away from the highchair.
- To store the tray table when not in use, fix it to the back of the highchair seat and back upper legs (Figure 4c)

#### USING AS LOW CHAIR

Do not remove the white plastic rings on the 4 upper legs. These are important to the highchair's assembly and safety.

#### 5. SECURING YOUR CHILD

- The harness strap can be adjusted by moving each strap's slider.
- The buckle is released by squeezing the buckle tongues together.

#### WARNING

Use this harness at all times.

A five-point harness is provided to secure your child.

When not in use disconnect shoulder straps from the waist strap and buckle.

#### CARE AND MAINTENANCE

- Always store the unit in a clean and dry place.
- Wipe with soft, damp cloth and warm, soapy water and allow to dry.
- A mild disinfectant may be used if desired.
- Do not use abrasives, spray lubricants, bleach or strong detergents.
- Regularly check for loose parts and tighten when required. Damaged or broken parts should be replaced.
- The tray table and insert are both dishwasher safe.
- Harness and crotch straps should be surface washed and air dried only.
- Do not place harness in washing machine or dryer.

**ES**

# ¡IMPORTANTE! ¡GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA CUIDADOSAMENTE!

**ADVERTENCIA** Nunca deje al niño desatendido.

**ADVERTENCIA** Utilice siempre el sistema de retención.

**ADVERTENCIA** Peligro de caída: Evite que su niño se suba al producto.

**ADVERTENCIA** No utilice el producto a menos que todos los componentes estén instalados y ajustados correctamente.

**ADVERTENCIA** Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor fuerte en las proximidades del producto.

**ADVERTENCIA** Tenga en cuenta el riesgo de vuelco cuando su hijo pueda empujar sus pies contra una mesa o cualquier otra estructura.

No utilice la trona hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.

No utilice la trona si alguna pieza está rota, rota o faltante.

Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado al niño cuando despliegue y pliegue este producto.

Este producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.

Verifique periódicamente los botones y el sistema de arnés por seguridad.

Utilice siempre la silla sobre una superficie plana y uniforme.

Mantenga la silla fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

La silla no debe utilizarse como juguete.

No utilice el producto como trona hasta que el niño pueda sentarse solo.

La bandeja y los accesorios no están diseñados para soportar el peso del niño.

La bandeja no está diseñada para mantener al niño en el asiento y no sustituye al arnés de seguridad.

**Producido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Hecho en china.**

**Este producto cumple con la norma EN 14988:2017+A1:2020.**



## A. PARTES

1. Asiento (x1); 2. Barra de reposapiés (x1); 3. Reposapiés (x1); 4. Mesa de bandeja (x1); 5. Parte superior de las piernas (x4); 6. Piernas (x4);

## 1. MONTAJE DEL REPOSAPIÉS

- Inserte el reposapiés en una de las dos ranuras de altura de la barra del reposapiés y empújelo como se muestra para fijarlo en su lugar (Figura 1a, 1b).
- Tome dos (2) patas superiores y deslícelas a través de la barra del reposapiés (Figura 1c).

## 2. COLOCAR LAS PIERNAS

- Inserte cuatro (4) patas superiores en la parte inferior del asiento de la trona en los orificios correspondientes, asegurándose de que los pasadores de bloqueo de cada pata estén asegurados en su lugar (Figura 2a, 2b).
- Asegúrese de que las 2 patas superiores con el reposapiés instalado estén colocadas en la parte delantera de la trona.
- Conecte cuatro (4) patas inferiores a las patas superiores, asegurándose de que los pasadores de bloqueo de cada pata estén asegurados en su lugar (Figura 2c, 2d).

## 3. COLOCACIÓN DE LA MESA CON BANDEJA

- La mesa con bandeja se puede colocar en una de dos posiciones, utilizando las dos ranuras del asiento de la trona (Figura 3a).
- Inserte la mesa con bandeja en las ranuras y empújela hacia abajo hasta el nivel del asiento (Figura 3b).

## 4. PARA QUITAR LA MESA DE LA BANDEJA

- Para retirar la mesa de la bandeja (Figura 4a), busque debajo y presione el clip debajo de la mesa de la bandeja para soltarlo (Figura 4b).
- Simplemente levante la bandeja y sepárela de la trona.
- Para guardar la bandeja cuando no esté en uso, fíjela al respaldo del asiento de la trona y a las patas superiores del respaldo (Figura 4c).

## USANDO COMO SILLA BAJA

No retire los anillos de plástico blanco de las 4 patas superiores. Estos son importantes para el montaje y la seguridad de la trona.

## 5. ASEGURAR A SU HIJO

- La correa del arnés se puede ajustar moviendo el control deslizante de cada correa.
- La hebilla se suelta apretando las lengüetas de la hebilla.

## ADVERTENCIA

Utilice este arnés en todo momento.

Se proporciona un arnés de cinco puntos para asegurar a su hijo.

Cuando no esté en uso, desconecte las correas de los hombros de la correa de la cintura y abroche.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Guarde siempre la unidad en un lugar limpio y seco.
- Limpie con un paño suave y húmedo y agua tibia y jabón y deje secar.
- Si lo desea, puede utilizar un desinfectante suave.
- No utilice abrasivos, lubricantes en aerosol, lejía ni detergentes fuertes.
- Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas y apriételas cuando sea necesario. Se deben reemplazar las piezas dañadas o rotas.
- Tanto la bandeja como el inserto son aptos para lavavajillas.
- Las correas del arnés y de la entrepierna deben lavarse en la superficie y secarse al aire únicamente.
- No coloque el arnés en la lavadora o secadora.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Никога не оставяйте детето без надзор.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Винаги използвайте предпазната система.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Опасност от падане: Не позволяйте на детето си да се катери по продукта.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не използвайте продукта, освен ако всички компоненти не са правилно монтирани и регулирани.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Имайте предвид риска от отворен огън и други източници на сиена топлина в близост до продукта.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Имайте предвид риска от накланяне, когато детето ви може да бутне краката си в маса или друга конструкция.

Не използвайте столчето за хранене, докато детето не може да седи без чужда помощ.

Не използвайте столчето за хранене, ако някаква част е счупена, скъсана или липсва.

За да избегнете нараняване, уверете се, че детето ви е далеч, когато разгъвате и сгъвате този продукт.

Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят сами и до 3 години или максимално тегло от 15 kg.

Периодично проверявайте бутоните и системата на коланите за безопасност.

Винаги използвайте столова върху равна повърхност.

Дръжте стола далеч от деца, когато не се използва.

Столът не трябва да се използва като играчка.

Не използвайте продукта като столче за хранене, докато детето не може да седи сами.

Таблата и аксесоарите не са предназначени да издържат теглото на детето.

Таблата не е предназначена да държи детето в столчето и не замества предпазния колан.

Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, България. Произведено в Китай.

Този продукт отговаря на EN 14988:2017+A1:2020.

## A. ЧАСТИ

1. Седалка (x1); 2. Основа за поставка за крачета (x1); 3. Поставка за крачета (x1); 4. Подложна маса (x1); 5. Горна част на краката (x4); 6. Долна част на краката(x4);

## 1. СГЛОБЯВАНЕ НА ПОСТАВКА ЗА КРАКА

- Поставете поставката за крака в един от двата слота по височина на основата за поставка за крака и натиснете навътре, както е показано, за да се заключи на място (Фигура 1a, 1b).
- Вземете два (2) горни крака и ги пълзнете през основата за поставка за крака (Фигура 1c).

## 2. ЗАКРЕПВАНЕ НА КРАКАТА

- Поставете четири (4) горни крака в долната част на седалката на столчето за хранене в съответните отвори, като се уверите, че заключващите щифтове на всеки крак са закрепени на място (Фигура 2a, 2b).
- Уверете се, че 2-те горни крака с монтираната поставка за крака са разположени отпред на столчето за хранене.
- Прикрепете четири (4) долнi крака към горните крака, като се уверите, че заключващите щифтове на всеки крак са закрепени на място (Фигура 2c, 2d).

## 3. ПРИКРЕПВАНЕ НА ТАБЛА

- Масата с табла може да бъде прикрепена в една от двете позиции, като се използват двата слота на седалката на столчето за хранене (Фигура 3a).
- Поставете таблата в слотовете и натиснете надолу на нивото със седалката (Фигура 3b).

## 4. ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ТАБЛАТА

- За да премахнете таблата (Фигура 4a), протегнете ръка отдолу и натиснете скобата под таблата, за да я освободите (Фигура 4b).
- Просто вдигнете таблата нагоре от столчето за хранене.
- За да съхранявате масичката с табла, когато не се използва, я фиксирайте към облегалката на седалката на столчето за хранене и горните крака на гърба (Фигура 4c)

## ИЗПОЛЗВАНЕ КАТО НИСКО СТОЛЧЕ

Не отстранявайте белите пластмасови пръстени на 4-те горни крака. Те са важни за сглобяването и безопасността на столчето за хранене.

## 5. ОБЕЗОПАСЯВАНЕ НА ВАШЕТО ДЕТЕ

- Лентата на колана може да се регулира чрез преместване на пълзгача на всяка лента.
- Катарамата се освобождава чрез стискане на езиците на катарамата.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте този колан през цялото време.

Осигурен е петточков колан за обезопасяване на вашето дете.

Когато не се използва, разкачете презрамките от колана за кръста и катарамата.

## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

- Винаги съхранявайте уреда на чисто и сухо място.
- Избръшете с мека, влажна кърпа и топла сапунена вода и оставете да изсъхне.
- При желание може да се използва лек дезинфектант.
- Не използвайте абразиви, смазочни спрейове, белина или силни почистващи препарати.
- Редовно проверявайте за разлабени части и затегнете, когато е необходимо. Повредените или счупени части трябва да се сменят.
- Таблата и масичката могат да се мият в съдомиялна машина.
- Презрамките и коланите за кръста трябва да се измиват повърхностно и да се сушат само на въздух.
- Не поставяйте коланите в пералня или сушилня.



# IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI! LEGGI ATTENTAMENTE!

**AVVERTENZA** Non lasciare mai il bambino incustodito.

**AVVERTENZA** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

**AVVERTENZA** Rischio di caduta: impedire al bambino di arrampicarsi sul prodotto.

**AVVERTENZA** Non utilizzare il prodotto se tutti i componenti non sono correttamente montati e regolati.

**AVVERTENZA** Essere consapevoli del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.

**AVVERTENZA** Prestare attenzione al rischio di ribaltamento quando il bambino può spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura.

Non utilizzare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.

Non utilizzare il seggiolone se qualche parte risulta rotta, strappata o mancante.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano durante l'apertura e la chiusura del prodotto.

Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti senza aiuto e fino a 3 anni o un peso massimo di 15 kg.

Controllare periodicamente la sicurezza dei pulsanti e del sistema di cablaggio.

Utilizzare sempre la sedia su una superficie piana e uniforme.

Tenere la sedia lontano dalla portata dei bambini quando non viene utilizzata.

La sedia non deve essere utilizzata come giocattolo.

Non utilizzare il prodotto come seggiolone finché il bambino non sarà in grado di stare seduto da solo.

Il vassoio e gli accessori non sono progettati per sosteneri il peso del bambino.

Il vassoio non è progettato per trattenere il bambino nel seggiolone e non sostituisce le cinture di sicurezza.

**Prodotto per Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.**

**Questo prodotto è conforme alla norma EN 14988:2017+A1:2020.**



## A. PARTI

1. Sedile (x1); 2. Barra poggiapiedi (x1); 3. Poggiapiedi(x1); 4. Tavolo vassoio (x1); 5. Parte superiore delle gambe (x4); 6. Parte inferiore delle gambe (x4);

## 1. MONTAGGIO DEL POGGIAPIEDI

- Inserire il poggiapiedi in una delle due fessure in altezza sulla barra del poggiapiedi e spingerlo come mostrato per bloccarlo in posizione (Figura 1a, 1b).
- Prendere due (2) gambe superiori e farle scorrere attraverso la barra del poggiapiedi (Figura 1c).

## 2. ATTACCARE LE GAMBE

- Inserire quattro (4) gambe superiori nella parte inferiore del sedile del seggiolone nei fori corrispondenti, assicurandosi che i perni di bloccaggio su ciascuna gamba siano fissati in posizione (Figura 2a, 2b).
- Assicurarsi che le 2 gambe superiori con il poggiapiedi montato siano posizionate nella parte anteriore del seggiolone.
- Collegare quattro (4) gambe inferiori alle gambe superiori, assicurandosi che i perni di bloccaggio su ciascuna gamba siano fissati in posizione (Figura 2c, 2d).

## 3. COLLEGAMENTO DEL VASSOIO

- Il vassoio può essere fissato in due posizioni, utilizzando le due fessure sul sedile del seggiolone (Figura 3a).
- Inserire il vassoio nelle fessure e spingerlo verso il basso all'altezza del sedile (Figura 3b).

## 4. PER RIMUOVERE IL VASSOIO

- Per rimuovere il vassoio (Figura 4a), allungare la mano sotto e premere la clip sotto il vassoio per rilasciarla (Figura 4b).
- Basta sollevare il vassoio dal seggiolone.
- Per riporre il tavolino quando non in uso, fissarlo allo schienale del sedile del seggiolone e alla parte superiore delle gambe posteriori (Figura 4c).

## UTILIZZANDO COME SEDIA BASSA

Non rimuovere gli anelli di plastica bianca sulle 4 gambe superiori. Questi sono importanti per il montaggio e la sicurezza del seggiolone.

## 5. PROTEGGERE TUO FIGLIO

- La cinghia dell'imbracatura può essere regolata spostando il cursore di ciascuna cinghia.
- La fibbia viene rilasciata premendo insieme le lingue della fibbia.

## AVVERTENZA

Usa questa imbracatura in ogni momento.

Viene fornita un'imbracatura a cinque punti per proteggere il bambino.

Quando non vengono utilizzate, scollare gli spallacci dalla cinghia in vita e dalla fibbia.

## CURA E MANUTENZIONE

- Conservare sempre l'unità in un luogo pulito e asciutto.
- Pulire con un panno morbido e umido e acqua calda e sapone e lasciare asciugare.
- Se lo si desidera, è possibile utilizzare un disinfettante delicato.
- Non utilizzare abrasivi, lubrificanti spray, candeggina o detergenti aggressivi.
- Controllare regolarmente la presenza di parti allentate e serrarle quando necessario. Le parti danneggiate o rotte devono essere sostituite.
- Il vassoio e l'inserto sono entrambi lavabili in lavastoviglie.
- L'imbracatura e le cinghie spartigambe devono essere lavate in superficie e asciugate solo all'aria.
- Non posizionare l'imbracatura nella lavatrice o nell'asciugatrice.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επιβλέψη.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Κίνδυνος πτώσης. Αποτρέψτε το παιδί σας να σκαρφαλώσει στο προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός εάν όλα τα έξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Είχετε υπόψη σας τον κίνδυνο πυρκαγιάς και όλων των ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Είχετε υπόψη σας τον κίνδυνο να γέρνει όταν το παιδί σας μπορεί να πίσει τα πόδια του πάνω σε ένα τραπέζι ή σε οποιαδήποτε άλλη κατασκευή.

Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό καρεκλάκι ώστε ότου το παιδί μπορεί να κάθεται χωρίς βοήθεια.

Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό καρεκλάκι εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, σκιουρέμον ή λείπει.

Για να αποφύγετε τραυματισμό, φροντίστε το παιδί σας μακριά όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά που μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια και έως 3 ετών ή μέγιστο βάρος 15 kg.

Ελέγχετε περιορικά τα κουμπιά και το σύστημα καλωδίωσης για ασφάλεια.

Χρησιμοποιείτε πάντα την καρέκλα σε επίπεδη επιφάνεια.

Κρατήστε την καρέκλα μακριά από παιδιά όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

Η καρέκλα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παγήνιδη.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως παιδικό καρεκλάκι ώστε ότου το παιδί μπορεί να κάθεται μόνο του.

Ο δίσκος και τα αξεσουάρ δεν έχουν σχεδιαστεί για να υποστηρίζουν το βάρος του παιδιού.

Ο δίσκος δεν έχει σχεδιαστεί για να κρατά το παιδί στο κάθισμα και δεν υποκαθιστά τη ζώνη ασφαλείας.

Παράγεται για την Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Κατασκευασμένο στην Kika.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το EN 14988:2017+A1:2020.

## A. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

1. Κάθισμα (x1); 2. Μπάρα ποδιού (x1); 3. Υποπόδιο (x1); 4. Τραπέζι δισκού (x1); 5. Πάνω πόδια (x4); 6. Κάτω πόδια (x4);

## 1. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟ

- Τοποθετήστε το υποπόδιο σε μία από τις δύο υποδοχές ύψους στη ράβδο του υποστηρίγματος και στρώστε προς τα μέσα όπως φαίνεται για να ασφαλίσει στη θέση του (Εικόνα 1a, 1b).
- Πάρτε δύο (2) επάνω πόδια και περάστε τα μέσα από τη μπάρα του υποστηρίγματος ποδιών (Εικόνα 1γ).

## 2. ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΠΟΔΙΩΝ

- Εισαγάγετε τέσσερα (4) επάνω πόδια στο κάτω μέρος του καθίσματος του καρεκλιού για μωρά στις αντίστοιχες τρύπες, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι ασφάλισης σε κάθε πόδι έχουν στερεωθεί στη θέση τους (Εικόνα 2a, 2b).
- Βεβαιωθείτε ότι τα 2 πάνω πόδια με τοποθετημένο το υποπόδιο είναι τοποθετημένα στο μπροστινό μέρος του παιδικού καρεκλιού.
- Στερέωστε τέσσερα (4) κάτω πόδια στα πάνω πόδια, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι ασφάλισης σε κάθε πόδι είναι ασφαλισμένοι στη θέση τους (Εικόνα 2c, 2d).

## 3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΡΑΠΕΖΙΟΥ ΔΙΣΚΟΥ

• Το τραπέζι δίσκου μπορεί να στερεωθεί σε μία από τις δύο θέσεις, χρησιμοποιώντας τις δύο υποδοχές στο κάθισμα του καρεκλιού για μωρά (Εικόνα 3a).

• Τοποθετήστε το Τραπέζι δίσκου στις υποδοχές και στρώστε προς τα κάτω στο επίπεδο με το κάθισμα (Εικόνα 3β).

## 4. ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΤΡΑΠΕΖΙ ΔΙΣΚΟΥ

- Για να αφαιρέσετε τον πάνακο δίσκου (Εικόνα 4α), τοποθετήστε το από κάτω και πατήστε το κλιπ κάτω από το τραπέζι του δίσκου για να το απελευθερώσετε (Εικόνα 4β).
- Απλός σηκώστε το δίσκο μακριά από το καρεκλάκι για μωρά.
- Για να αποθηκεύετε το τραπέζι δίσκου όταν δεν χρησιμοποιείται, στερέωστε το στο πίσω μέρος του καθίσματος του καρεκλιού και στα πίσω πάνω πόδια (Εικόνα 4γ)

## ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΧΑΜΗΛΗ ΚΑΡΕΚΛΑ

Μην αφαιρείτε τους λευκούς πλαστικούς δακτυλίους στα 4 πάνω πόδια. Αυτά είναι σημαντικά για τη συναρμολόγηση και την ασφάλεια του καρεκλιού.

## 5. ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ

- Ο μάντας καλωδίωσης μπορεί να ρυθμιστεί μετακινώντας το ρυθμιστικό κάθε μέρος.
- Η πόρτη απελευθερώνεται πιέζοντας τις γλώσσες της πόρτης μεταξύ τους.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε αυτή τη ζώνη ανά πάσα στιγμή.

Παρέχεται μια ζώνη πέντε σημείων για να ασφαλίσετε το παιδί σας.

Όταν δεν χρησιμοποιούνται, αποσυνδέστε τους μάντες ώμου από τον μάντα μέσης και την πόρτη.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

• Αποθηκεύτε πάντα τη μονάδα σε καθαρό και στεγνό μέρος.

• Σκουπίστε με ένα μαλακό, υγρό πάνι και ζεστό, σαπουνόντος και αφήστε το να στεγνώσει.

• Εάν είναι επιθυμητό, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα ήπιο απολυμαντικό.

• Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά, λιπαντικά ή ηλεκτρικά φέκασμού, λευκαντικά ή ισχρά απόρρυπταντικά.

• Ελέγχετε τακτικά για χαλαρά έξαρτήματα και σφρίτε όταν χρειάζεται. Τα κατεστραμμένα ή σπασμένα μέρη πρέπει να αντικατασταθούν.

• Το τραπέζι και το ένθετο πλένονται στο πλυντήριο πάτων.

• Οι μάντες καλωδίωσης και καβλους πρέπει να πλένονται επιφανειακά και να στεγνώνονται μόνο στον αέρα.

• Μην τοποθετείτε τη ζώνη σε πλυντήριο ρούχων ή στεγνωτήριο.



**WARNUNG** Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

**WARNUNG** Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem.

**WARNUNG** Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.

**WARNUNG** Benutzen Sie das Produkt nur, wenn alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.

**WARNUNG** Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.

**WARNUNG** Seien Sie sich der Kippgefahr bewusst, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur stoßen kann.

Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn das Kind ohne Hilfe sitzen kann.

Benutzen Sie den Hochstuhl nicht, wenn ein Teil kaputt, eingerissen oder fehlt.

Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird.

Dieses Produkt ist für Kinder bis zu einem Alter von 3 Jahren oder einem Maximalgewicht von 15 kg gedacht, die ohne Hilfe sitzen können.

Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheit der Knöpfe und des Gurtsystems.

Benutzen Sie den Stuhl immer auf einer ebenen Fläche.

Halten Sie den Stuhl von Kindern fern, wenn er nicht benutzt wird.

Der Stuhl darf nicht als Spielzeug verwendet werden.

Benutzen Sie das Produkt nicht als Hochstuhl, bis das Kind alleine sitzen kann.

Das Tabletts und das Zubehör sind nicht dafür ausgelegt, das Gewicht des Kindes zu tragen.

Das Tabletts dient nicht dazu, das Kind im Sitz zu halten, und ersetzt nicht den Sicherheitsgurt.

Produziert für Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarien. In China hergestellt.

Dieses Produkt entspricht EN 14988:2017+A1:2020.



## A. TEILE

1. Sitz (x1); 2. Fußstützenstange (x1); 3. Fußstütze (x1); 4. Tabletttisch (x1); 5. Oberschenkel (x4); 6. Unterschenkel (x4);

## 1. FUSSSTÜTZE ZUSAMMENBAUEN

- Setzen Sie die Fußstütze in einen der beiden Höhenschlüsse an der Fußstützenstange ein und drücken Sie sie wie gezeigt hinein, bis sie einrastet (Abbildung 1a, 1b).
- Nehmen Sie zwei (2) Oberschenkel und schieben Sie sie durch die Fußstützenstange (Abbildung 1c).

## 2. BEINE ANBRINGEN

- Setzen Sie vier (4) obere Beine in die entsprechenden Löcher an der Unterseite des Hochstuhlsitzes ein und achten Sie darauf, dass die Sicherungsstifte an jedem Bein fest sitzen (Abbildung 2a, 2b).
- Stellen Sie sicher, dass die beiden oberen Beine mit montierter Fußstütze an der Vorderseite des Hochstuhls positioniert sind.
- Befestigen Sie vier (4) untere Beine an den oberen Beinen und stellen Sie sicher, dass die Sicherungsstifte an jedem Bein fest sitzen (Abbildung 2c, 2d).

## 3. TABLETTTISCH ANBRINGEN

- Der Tabletttisch kann mithilfe der beiden Schlüsse am Hochstuhlsitz in einer von zwei Positionen befestigt werden (Abbildung 3a).
- Setzen Sie den Tabletttisch in die Schlüsse ein und drücken Sie ihn auf Höhe des Sitzes nach unten (Abbildung 3b).

## 4. ABLAGETISCH ENTFERNEN

- Um den Tabletttisch zu entfernen (Abbildung 4a), greifen Sie nach unten und drücken Sie auf den Clip unter dem Tabletttisch, um ihn zu lösen (Abbildung 4b).
- Heben Sie das Tabletttisch einfach vom Hochstuhl weg.
- Um den Tabletttisch bei Nichtgebrauch aufzubewahren, befestigen Sie ihn an der Rückseite des Hochstuhlsitzes und an den hinteren oberen Beinen (Abbildung 4c).

## VERWENDUNG ALS NIEDRIGER STUHL

Entfernen Sie nicht die weißen Kunststoffringe an den 4 oberen Beinen. Diese sind wichtig für den Aufbau und die Sicherheit des Hochstuhls.

## 5. SICHERN SIE IHR KIND

- Der Gurt des Gurtes kann durch Bewegen des Schiebers jedes Gurts angepasst werden.
- Die Schnalle wird durch Zusammendrücken der Schnallenzungen gelöst.

## WARNUNG

Benutzen Sie dieses Geschirr immer.

Zur Sicherung Ihres Kindes ist ein 5-Punkt-Gurt vorhanden.

Bei Nichtgebrauch die Schultergurte vom Hüftgurt und der Schnalle trennen.

## PFLEGE UND WARTUNG

- Lagern Sie das Gerät immer an einem sauberen und trockenen Ort.
- Mit einem weichen, feuchten Tuch und warmem Seifenwasser abwischen und trocknen lassen.
- Bei Bedarf kann ein mildes Desinfektionsmittel verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Sprühschmiernmittel, Bleichmittel oder starke Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob lose Teile vorhanden sind, und ziehen Sie sie bei Bedarf fest. Beschädigte oder kaputte Teile sollten ersetzt werden.
- Sowohl der Tabletttisch als auch der Einsatz sind spülmaschinenfest.
- Geschirr und Schrittgurte sollten nur an der Oberfläche gewaschen und an der Luft getrocknet werden.
- Legen Sie das Geschirr nicht in die Waschmaschine oder den Trockner.

# IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE! LIRE ATTENTIVEMENT!

**AVERTISSEMENT** Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

**AVERTISSEMENT** Utilisez toujours le système de retenue.

**AVERTISSEMENT** Risque de chute : empêchez votre enfant de grimper sur le produit.

**AVERTISSEMENT** N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés.

**AVERTISSEMENT** Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.

**AVERTISSEMENT** Soyez conscient du risque de basculement lorsque votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou toute autre structure.

N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.

N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.

Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.

Vérifiez périodiquement la sécurité des boutons et du système de harnais.

Utilisez toujours la chaise sur une surface plane et uniforme.

Gardez la chaise hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.

La chaise ne doit pas être utilisée comme un jouet.

N'utilisez pas le produit comme chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir seul.

Le plateau et les accessoires ne sont pas conçus pour supporter le poids de l'enfant.

Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans le siège et ne remplace pas le harnais de sécurité.

Produit pour Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarie. Fabriqué en Chine.

Ce produit est conforme à la norme EN 14988:2017+A1:2020.



## A. LES PIÈCES

1. Siège (x1); 2. Barre de repose-pieds (x1); 3. Repose-pieds (x1); 4. Table à plateaux (x1); 5. Hauts des jambes (x4); 6. Bas des jambes (x4);

## 1. ASSEMBLAGE DU REPOSE-PIEDS

- Insérez le repose-pieds dans l'une des deux fentes de hauteur de la barre du repose-pieds et poussez-le comme indiqué pour le verrouiller en place (Figure 1a, 1b).
- Prenez deux (2) jambes supérieures et faites-les glisser à travers la barre du repose-pieds (Figure 1c).

## 2. FIXATION DES PIEDS

- Insérez quatre (4) pieds supérieurs dans le bas du siège de chaise haute dans les trous correspondants, en vous assurant que les goupilles de verrouillage de chaque pied sont bien en place (Figure 2a, 2b).
- Assurez-vous que les 2 pieds supérieurs avec le repose-pieds installé sont positionnés vers l'avant de la chaise haute.
- Fixez quatre (4) pieds inférieurs aux pieds supérieurs, en vous assurant que les goupilles de verrouillage de chaque pied sont bien en place (Figure 2c, 2d).

## 3. FIXATION DE LA TABLETTE

- La table-plateau peut être fixée dans l'une des deux positions suivantes, en utilisant les deux fentes sur le siège de la chaise haute (Figure 3a).
- Insérez la table-plateau dans les fentes et poussez vers le bas au niveau du siège (Figure 3b).

## 4. POUR RETIRER LA TABLETTE

- Pour retirer la table à plateau (Figure 4a), passez la main en dessous et appuyez sur le clip situé sous la table à plateau pour la libérer (Figure 4b).
- Soulevez simplement le plateau de la chaise haute.
- Pour ranger la tablette lorsqu'elle n'est pas utilisée, fixez-la au dossier du siège de la chaise haute et aux pieds supérieurs du dossier (Figure 4c).

## UTILISER COMME CHAISE BASSE

Ne retirez pas les anneaux en plastique blanc sur les 4 pieds supérieurs. Ceux-ci sont importants pour l'assemblage et la sécurité de la chaise haute.

## 5. SÉCURISER VOTRE ENFANT

- La sangle du harnais peut être ajustée en déplaçant le curseur de chaque sangle.
- La boucle est libérée en serrant les languettes de la boucle l'une contre l'autre.

## AVERTISSEMENT

Utilisez ce harnais à tout moment.

Un harnais cinq points est fourni pour sécuriser votre enfant.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez les bretelles de la ceinture et de la boucle.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Rangez toujours l'appareil dans un endroit propre et sec.
- Essuyez avec un chiffon doux et humide et de l'eau chaude savonneuse et laissez sécher.
- Un désinfectant doux peut être utilisé si vous le souhaitez.
- N'utilisez pas d'abrasifs, de lubrifiants en spray, d'eau de Javel ou de détergents puissants.
- Vérifiez régulièrement la présence de pièces desserrées et resserrez-les si nécessaire. Les pièces endommagées ou cassées doivent être remplacées.
- La table-plateau et l'insert vont tous deux au lave-vaiselle.
- Le harnais et les sangles d'entrejambe doivent être lavés en surface et séchés à l'air uniquement.
- Ne placez pas le harnais dans la machine à laver ou le séche-linge.

# BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE! LEES AANDACHTIG!

**WAARSCHUWING** Laat het kind nooit zonder toezicht achter.

**WAARSCHUWING** Gebruik altijd het veiligheidssysteem.

**WAARSCHUWING** Valgevaar: Voorkom dat uw kind op het product klimt.

**WAARSCHUWING** Gebruik het product niet tenzij alle onderdelen correct zijn gemonteerd en afgesteld.

**WAARSCHUWING** Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van sterke hitte in de buurt van het product.

**WAARSCHUWING** Houd rekening met het risico van kantelen als uw kind zijn voeten tegen een tafel of een andere constructie kan duwen.

Gebruik de kinderstoel pas als het kind zelfstandig kan zitten.

Gebruik de kinderstoel niet als een onderdeel kapot, gescheurd of ontbreekt.

Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kind uit de buurt blijft tijdens het uit- en opvouwen van dit product.

Dit product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en tot 3 jaar oud zijn of een maximaal gewicht van 15 kg hebben.

Controleer regelmatig de knoppen en het harnassysteem op veiligheid.

Gebruik de stoel altijd op een vlakke, vlakke ondergrond.

Houd de stoel uit de buurt van kinderen wanneer deze niet in gebruik is.

De stoel mag niet als speelgoed worden gebruikt.

Gebruik het product niet als kinderstoel totdat het kind alleen kan zitten.

Het dienblad en de accessoires zijn niet ontworpen om het gewicht van het kind te dragen.

Het dienblad is niet ontworpen om het kind in de stoel te houden en is geen vervanging voor het veiligheidsharnas.

**Geproduceerd voor Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarije. Gemaakt in China.**

**Dit product voldoet aan EN 14988:2017+A1:2020.**



## A. ONDERDELEN

- 1. Zitting (x1); 2. Voetsteunstang (x1); 3. Voetsteun (x1); 4. Dienbladtafel (x1); 5. Bovenbenen(x4); 6. Onderbenen (x4);

## 1. VOETSTEUN MONTEREN

- Steek de voetsteun in een van de twee hoogtesleuven op de voetsteunstang en druk hem in zoals afgebeeld om op zijn plaats te vergrendelen (Figuur 1a, 1b).
- Neem twee (2) bovenbenen en schuif ze door de voetsteunstang (Figuur 1c).

## 2. POTEN BEVESTIGEN

- Steek vier (4) bovenpoten in de onderkant van de kinderstoelzitting in de overeenkomstige gaten, waarbij u ervoor zorgt dat de borgpennen op elke poot op hun plaats zitten (Figuur 2a, 2b).
- Zorg ervoor dat de 2 bovenpoten met de voetsteun aan de voorkant van de kinderstoel zijn geplaatst.
- Bevestig vier (4) onderpoten aan de bovenpoten en zorg ervoor dat de borgpennen op elke poot op hun plaats zitten (Figuur 2c, 2d).

## 3. DIENBLADTADEL BEVESTIGEN

- De dienbladtafel kan in twee posities worden bevestigd, met behulp van de twee sleuven op de kinderstoelzitting (Figuur 3a).
- Steek de dienbladtafel in de sleuven en druk hem ter hoogte van de zitting naar beneden (Figuur 3b).

## 4. OM DE DIENBLADTADEL TE VERWIJDEREN

- Om de dienbladtafel te verwijderen (Afbeelding 4a), reikt u naar onderen en drukt u op de clip onder de dienbladtafel om deze los te maken (Afbeelding 4b).
- Til het dienblad eenenvoudigweg omhoog, weg van de kinderstoel.
- Om het dienblad op te bergen wanneer het niet in gebruik is, bevestigt u het aan de achterkant van de kinderstoel en de achterste bovenpoten (Figuur 4c)

## TE GEBRUIKEN ALS LAGE STOEL

Verwijder de witte plastic ringen op de 4 bovenpoten niet. Deze zijn belangrijk voor de montage en veiligheid van de kinderstoel.

## 5. JE KIND BEVEILIGEN

- De harnasriem kan worden aangepast door de schuifregelaar van elke riem te verplaatsen.
- De gesp wordt losgemaakt door de gesptongen samen te drukken.

## WAARSCHUWING

Gebruik dit harnas te allen tijde.

Er wordt een vijfpuntsgordel meegeleverd om uw kind vast te zetten.

Wanneer u de schouderbanden niet gebruikt, koppelt u ze los van de heupband en de gesp.

## VERZORGING EN ONDERHOUD

- Bewaar het apparaat altijd op een schone en droge plaats.
- Veeg af met een zachte, vochtige doek en warm zeepsop en laat het drogen.
- Indien gewenst kan een mild desinfectiemiddel worden gebruikt.
- Gebruik geen schuurmiddelen, smeer middelen in sprayvorm, bleekmiddel of sterke schoonmaakmiddelen.
- Controleer regelmatig op losse onderdelen en draai ze indien nodig vast. Beschadigde of kapotte onderdelen moeten worden vervangen.
- De dienbladtafel en het inzetstuk zijn beide vaatwasmachinebestendig.
- Harnas- en kruisriemen mogen alleen aan de oppervlakte worden gewassen en aan de lucht worden gedroogd.
- Plaats het harnas niet in de wasmachine of droger.

# TÄRKEÄ! SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN!

## LUE HUOLELLISESTI!

**VAROITUS** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

**VAROITUS** Käytä aina turvajärjestelmää.

**VAROITUS** Putoamisvaara: Estä lastasi kiipeämästä tuotteen päälle.

**VAROITUS** Älä käytä tuotetta, elleivät kaikki osat ole oikein asennettu ja säädetty.

**VAROITUS** Ota huomioon avotulen ja muiden voimakkaan lämmönlähteiden vaara tuotteen läheisyydessä.

**VAROITUS** Ota huomioon kaatumisvaara, kun lapsesi voi työntää jalkansa pöytään tai muuta rakennetta vasten.

Älä käytä syöttötuolia ennen kuin lapsi pystyy istumaan ilman tukea.

Älä käytä syöttötuolia, jos jokin osa on rikki, repeytyneitä tai puuttuu.

Loukkaantumisten välttämiseksi varmista, että lapsesi pysyy loitolla, kun avaata ja taitata täitä tuotetta.

Tämä tuote on tarkoitettu lapsille, jotka pystyvät istumaan ilman apua ja jotka ovat enintään 3-vuotiaita tai enintään 15 kg painavia.

Tarkista ajoittain painikkeiden ja valjaiden turvallisuus.

Käytä tuolia aina tasaisella alustalla.

Pidä tuoli poissa lasten ulottuvilta, kun se ei ole käytössä.

Tuola ei saa käyttää leluna.

Älä käytä tuotetta syöttötuolina ennen kuin lapsi pystyy istumaan yksin.

Tarjotin ja tarvikkeet eivät ole suunniteltu tukemaan lapsen painoa.

Lokeroa ei ole suunniteltu pitämään lasta istuimessa, eikä se korvaa turvavaljaita.

Valmistettu Kika Group Ltd:lle, Vasile Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Valmistettu Kiinassa.

Tämä tuote on standardin EN 14988:2017+A1:2020 mukainen.



### A. OSAT

1. Istuin (x1); 2. Jalkatukitanko (x1); 3. Jalkatuki(x1); 4. Tarjotinpöytä (x1); 5. Yläjalat (x4); 6. Säätret (x4);

### 1. JALKATUEN KOKOAMINEN

- Aseta jalkatuki toiseen jalkatuen tangon kahdesta korkeusurasta ja lukitse paikalleen painamalla sitä kuvan mukaisesti (kuva 1a, 1b).
- Ota kaksi (2) yläjalkaa ja liu'uta ne jalkatuen tangon läpi (kuva 1c).

### 2. JALKOJEN KIINNITYS

- Aseta neljä (4) yläjalkaa syöttötuolin istuimen pohjaan vastaan viereen reikiin varmistaen, että kummankin jalan lukitustapit ovat kiinni (kuva 2a, 2b).
- Varista, että 2 yläjalkaa, joissa on jalkatuki, ovat syöttötuolin etuosassa.
- Kiinnitä neljä (4) alajalkaa ylempiin jalkoihin varmistaen, että kummankin jalan lukitustapit ovat kiinni (Kuva 2c, 2d).

### 3. TARJOTINPÖYDÄN KIINNITYS

- Tarjotinpöytä voidaan kiinnittää toiseen kahdesta asennosta käyttämällä syöttötuulin istuimen kahta koloa (kuva 3a).
- Aseta alustapöytä koloihin ja paina alas istuimen tasolle (kuva 3b).

### 4. KASETTIPÖYDÄN POISTAMINEN

- Irrota lokeropöytä (Kuva 4a) kurkottamalla sen alle ja irrottamalla se painamalla pidikettä (Kuva 4b).
- Nosta vain tarjotin ylös syöttötuolista.
- Säilytä tarjotinpöytä, kun se ei ole käytössä, kiinnitä se syöttötuulin istuimen selkänojaan ja selkänojan yläjalkiin (kuva 4c).

### KÄYTTÄÄ MATALANA TUOLINA

Älä poista valkoisia muovireinaita neljästä ylemmästä jaloista. Nämä ovat tärkeitä syöttötuolin kokoamisen ja turvallisuuden kannalta.

### 5. LAPSESI TURVAAMINEN

- Valjaiden hihnaa voidaan säätää liukuttamalla kunkin hihnan liukusäädintä.
- Solki vapautetaan puristamalla soljen kielet yhteen.

### VAROITUS

Käytä täitä valjaita aina.

Mukana on viisipistevaljaat lapsesi turvaamiseksi.

Kun olkaimet eivät ole käytössä, irrota olkaimet vyötäröihin asti ja soljesta.

### HOITO JA HUOLTO

- Säilytä laiteta aina puhtaassa ja kuivassa paikassa.
- Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla ja lämpimällä saippuavedellä ja anna kuivua.
- Haluttaessa voidaan käyttää mietoaa desinfointiainetta.
- Älä käytä hankausaineita, ruiskuvuoiteliaineita, valkausaineita tai vahvoja pesuaineita.
- Tarkista säännöllisesti löystyneiden osien varalta ja kiristä tarvittaessa. Vaurioituneet tai rikkinaiset osat on vaihdettava.
- Tarjotinpöytä ja sisäosat ovat molemmat astianpesukoneen kestäviä.
- Valjat ja harrahihnat tulee pestä vain pintaan ja kuivata ilmassa.
- Älä laita valjaita pesukoneeseen tai kuivausrumpuun.

# IMPORTANT! PĂSTRATI PENTRU REFERINȚE VITORIALE! CITEȘTE CU ATENȚIE!

**AVERTISMENT** Nu lăsați niciodată copilul nesupraveghet.

**AVERTISMENT** Utilizați întotdeauna sistemul de reținere.

**AVERTISMENT** Pericol de cădere: Preveniți copilul să se urce pe produs.

**AVERTISMENT** Nu utilizați produsul decât dacă toate componente sunt corect montate și reglate.

**AVERTISMENT** Fiți conștienți de riscul de incendii deschise și alte surse de căldură puternică în apropierea produsului.

**AVERTISMENT** Fiți conștienți de riscul de înclinare atunci când copilul dumneavoastră își poate împinge picioarele pe o masă sau

pe orice altă structură.

Nu folosiți scaunul înalt până când copilul nu se poate ridica în picioare fără ajutor.

Nu folosiți scaunul înalt dacă vreo piesă este ruptă, ruptă sau lipsește.

Pentru a evita răpirea, asigurați-vă că copilul dumneavoastră este ținut la distanță atunci când desfaceți și pliați acest produs.

Acest produs este destinat copiilor care pot sta în picioare neajutăti și pana la 3 ani sau o greutate maxima de 15 kg.

Verificați periodic butoanele și sistemul de ham pentru siguranță.

Utilizați întotdeauna scaunul pe o suprafață plană și plană.

Tineți scaunul departe de copii atunci când nu este utilizat.

Scaunul nu trebuie folosit ca o jucărie.

Nu utilizați produsul pe post de scaun înalt până când copilul nu se poate așeza singur.

Tava și accesorile nu sunt concepute pentru a susține greutatea copilului.

Tava nu este concepută pentru a fișe copilul pe scaun și nu înlocuiește hamul de siguranță.

**Produs pentru Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fabricate în China.**

**Acest produs este conform cu EN 14988:2017+A1:2020.**



## A. PĂRȚI

1. Scaun (x1); 2. Bara pentru suport pentru picioare(x1); 3. Suport pentru picioare(x1); 4. Masa tava(x1); 5. Picioare superioare(x4); 6. Picioare inferioare (x4);

### 1. ASAMBLAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE

- Introduceți suportul pentru picioare într-o dintre cele două fante de înălțime de pe bara pentru suport pentru picioare și împingeți-l aşa cum se arată pentru a se bloca în poziție (Figura 1a, 1b).
- Luăți două (2) picioare superioare și glisați-le prin bara pentru suport pentru picioare (Figura 1c).

### 2. ATĂSAREA PICIOARELOR

- Introduceți patru (4) picioare superioare în partea de jos a scaunului înalt în orificiile corespunzătoare, asigurându-vă că știfturile de blocare de pe fiecare picior sunt fixate la locul lor (Figura 2a, 2b).
- Asigurați-vă că cele 2 picioare superioare cu suportul pentru picioare sunt poziționate în fața scaunului înalt.
- Atașați patru (4) picioare inferioare la picioarele superioare, asigurându-vă că știfturile de blocare de pe fiecare picior sunt fixate la locul lor (Figura 2c, 2d).

### 3. ATĂSAREA MESEI CU TAVĂ

- Masa cu tavă poate fi atașată într-o din cele două poziții, folosind cele două fante de pe scaunul pentru scaun înalt (Figura 3a).
- Introduceți masa cu tavă în fantele și împingeți în jos la nivelul scaunului (Figura 3b).

### 4. PENTRU A ÎNDEPĂRTA MASA TAVĂ

- Pentru a scoate masa de tavă (Figura 4a), atingeți dedesubt și apăsați clema de sub tavă pentru a elibera (Figura 4b).
- Ridicați pur și simplu tavă departe de scaunul înalt.
- Pentru a depozita masa cu tavă atunci când nu este utilizată, fixați-o pe spătarul scaunului înalt și pe picioarele superioare ale spătarului (Figura 4c)

### FOLOSIND CA SCAUN JOS

Nu îndeptați inelele albe de plastic de pe cele 4 picioare superioare. Acestea sunt importante pentru asamblarea și siguranța scaunului înalt.

### 5. ASIGURAREA COPILULUI DUMNEAVOASTRU

- Cureaua hamului poate fi reglată prin mișcarea cursorului fiecarei curele.
- Cătarama este eliberată prin strângerea limbilor cataramei.

### AVERTISMENT

Folosiți acest ham în orice moment.

Este furnizat un ham cu cinci puncte pentru a vă asigura copilul.

Când nu este folosit, deconectați curelele de umăr de la cureaua de talie și de cataramă.

### ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- Depozitați întotdeauna unitatea într-un loc curat și uscat.
- Stergeți cu o cărpă moale și umedă și apă caldă cu săpun și lăsați să se usuce.
- Dați se dorește, poate fi folosit un dezinfecțant șosar.
- Nu folosiți abrasivi, lubrifianti spray, înălbitori sau detergenți puternici.
- Verificați în mod regulat dacă există piese slăbite și strângători și când este necesar. Piese deteriorate sau rupte trebuie înlocuite.
- Masa cu tavă și inserția sunt ambele potabile la mașina de spălat vase.
- Hamul și curelele din picioare trebuie spălate numai la suprafață și uscate la aer.
- Nu puneti hamul în mașina de spălat sau uscător.

# IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA! LEIA CUIDADOSAMENTE!

**AVISO** Nunca deixe a criança sozinha.

**AVISO** Utilize sempre o sistema de retenção.

**AVISO** Perigo de queda: Evite que a criança suba no produto.

**AVISO** Não use o produto a menos que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.

**AVISO** Esteja ciente do risco de incêndios abertos e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto.

**AVISO** Esteja ciente do risco de tombamento quando seu filho puder empurrar os pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.

Não utilize a cadeira alta até que a criança consiga sentar-se sem ajuda.

Não utilize a cadeira alta se alguma peça estiver quebrada, rasgada ou faltando.

Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantém afastada ao desdobrar e dobrar este produto.

Este produto destina-se a crianças capazes de sentar-se sem ajuda e até aos 3 anos ou com peso máximo de 15 kg.

Verifique periodicamente os botões e o sistema de amarras quanto à segurança.

Sempre use a cadeira em uma superfície plana e uniforme.

Mantenha a cadeira longe do alcance das crianças quando não estiver em uso.

A cadeira não deve ser usada como brinquedo.

Não utilize o produto como cadeira alta até que a criança consiga sentar-se sozinha.

A bandeja e os acessórios não foram projetados para suportar o peso da criança.

A bandeja não foi projetada para manter a criança na cadeira e não substitui o cinto de segurança.

Produzido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária. Feito na China.

Este produto está em conformidade com EN 14988:2017+A1:2020.



## A. PEÇAS

1. Assento (x1); 2. Barra de apoio para os pés (x1); 3. Apoio para os pés (x1); 4. Mesa de bandeja (x1); 5. Parte superior das pernas(x4); 6. Parte inferior das pernas(x4);

## 1. MONTAGEM DO APOIO PARA OS PÉS

- Insira o apoio para os pés em uma das duas ranhuras de altura na barra do apoio para os pés e empurre conforme mostrado para travar no lugar (Figura 1a, 1b).
- Pegue duas (2) pernas superiores e deslize-as pela barra do apoio para os pés (Figura 1c).

## 2. ANEXANDO PERNAS

- Insira quatro (4) pernas superiores na parte inferior do assento da cadeira alta nos orifícios correspondentes, garantindo que os pinos de travamento em cada perna estejam presos no lugar (Figura 2a, 2b).
- Certifique-se de que as 2 pernas superiores com o apoio para os pés montado estão posicionadas na frente da cadeira alta.
- Fixe quatro (4) pernas inferiores às pernas superiores, garantindo que os pinos de travamento em cada perna estejam presos no lugar (Figura 2c, 2d).

## 3. ANEXANDO A MESA DA BANDEJA

- A Mesa Bandeja pode ser fixada em uma de duas posições, utilizando as duas ranhuras do Assento da Cadeira Alta (Figura 3a).
- Insira a bandeja da mesa nas ranhuras e empurre para baixo no nível do assento (Figura 3b).

## 4. PARA REMOVER A MESA DA BANDEJA

- Para remover a bandeja da mesa (Figura 4a), alcance a parte inferior e pressione o clipe abaixo da bandeja para soltá-la (Figura 4b).
- Basta levantar a bandeja da cadeira alta.
- Para guardar o tabuleiro quando não estiver em uso, fixe-o nas costas do assento da cadeira alta e na parte superior das pernas traseiras (Figura 4c)

## USANDO COMO CADEIRA BAIXA

Não remova os anéis de plástico brancos nas 4 pernas superiores. Estes são importantes para a montagem e segurança da cadeira alta.

## 5. PROTEGENDO SEU FILHO

- A tira do amarras pode ser ajustada movendo o controle deslizante de cada tira.
- A fivela é liberada apertando as linguetas da fivela.

## AVISO

Use este amarras em todos os momentos.

Um amarras de cinco pontos é fornecido para proteger seu filho.

Quando não estiver em uso, desconecte as alças da cintura e da fivela.

## CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Guarde sempre o aparelho num local limpo e seco.
- Limpe com um pano macio e úmido e água morna com sabão e deixe secar.
- Um desinfetante suave pode ser usado se desejar.
- Não utilize abrasivos, lubrificantes em spray, alvejantes ou detergentes fortes.
- Verifique regularmente se há peças soltas e aperte quando necessário. Peças danificadas ou quebradas devem ser substituídas.
- A bandeja e o inserto podem ser lavados na máquina de lavar louça.
- O amarras e as tiras entrepernas devem ser lavados na superfície e secos somente ao ar.
- Não coloque o amarras na máquina de lavar ou secar.

# IMPORTANT! ŻOMM GHAL REFERENZA FUTUR!

## AQRA B'ATTENZJONI!

**TWISSIJA** Qatt thalli lit-tifel waħdu.

**TWISSIJA** Dejjem uža s-sistema tat-trażżeen.

**TWISSIJA** Periklu ta' waqqha: Evita lit-tifel/tifla tiegħek milli jitilgħu fuq il-prodott.

**TWISSIJA** Tużax il-prodott sakemm il-komponenti kollha ma jkunux imwahħħla u aġġustati b'mod korrett.

**TWISSIJA** Kun konxju tar-risku tħali minn iġix-xaqqa fil-ix-xażżeen.

**TWISSIJA** Kun konxju tar-risku li tmejjel meta t-tifel/tifla tiegħek jista' jimbotta saqajh ma' mejda jew kwalunkwe struttura oħra.

Tużax il-highchair sakemm it-tifel ikun jista' joqgħod bil-qiegħda mingħajr ghajnejna.

Tużax il-highchair jekk xi parti tkun miksura, imqattra jew niegħsa.

Biex tevita korriġġi, kun zgur li t-tifel/tifla tiegħek jinżamm il-boġħod meta jiżvolgi u jintwew dan il-prodott.

Dan il-prodott huwa mahsub għal ftfal li jistgħu jogogħu bil-qiegħda mingħajr ghajnejna u sa 3 snin jew piżi massimu ta' 15 kg.

Iċċekkja perjodikamente l-buttni u s-sistema tal-arnejs għas-sigurta.

Dejjem uža s-siġġu fuq wiċċi catt uniformi.

Zomm is-siġġu l-boġħod mit-tfal meta ma tkunx qed tintuża.

Is-siġġu m'għandu jidu bħala siġġu ghall-ġuġġi.

Tużax il-prodott bhala siġġu għoli sakemm it-tifel ikun jista' joqgħod bil-qiegħda waħdu.

It-trej u l-accessori mhumiex iddisinjat biex iżostnu l-piżi tat-tifel.

It-trej mhux iż-żewġ iddisinjat biex iż-żomm lit-tifel fis-sedil u ma jissositi wixxix ix-xedd tas-sigurta.

**Prodott għal Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Magħmul fiċ-Ċina.**

Dan il-prodott jikkonforma ma 'EN 14988:2017+A1:2020.



### A. PARTIJET

1. Sedil (x1); 2. Bar tas-serħan tas-saqajn (x1); 3. Serħan tas-saqajn (x1); 4. Trej tabella (x1); 5. Rglejn ta' fuq(x4); 6. Rglejn t'isfel (x4);

### 1. ASSEMBLAĞġ TA'SERĦAN TAS-SAQAJN

- Dahħħal is-Serħan tas-saqajn f'waħda miż-żewġ slots tal-gholi fuq il-Bar tas-Saqajn u imbotta l-ġewwa kif muri biex tissakkar f'posta (Figura 1a, 1b).
- Hu żewġ (2) Rglejn ta' Fuq, u zzerċaqhom mill-Bar ta' Serħan is-saqajn (Figura 1c).

### 2. IT-TWAHHIL TAR-RIGLEJN

- Dahħħal erba (4) Rglejn ta' Fuq fil-qiegħ tal-Highchair Seat fit-toqob korrispondenti, filwaqt li tizgura li l-brilli tal-qfil fuq kull riġel huma mwaħħħla f'posta (Figura 2a, 2b).
- Kun zgur li ż-żewġ saqajn ta' fuq bl-serħan tas-saqajn imwahħħal ikunu pozizzjonati fuq quddiem tal-highchair.
- Waħħħal erba (4) Saqajn ta' is-fel mar-riglejn ta' fuq, filwaqt li tizgura li l-brilli tal-qfil fuq kull riġel huma mwaħħħla f'posta (Figura 2c, 2d).

### 3. IT-TWAHHIL TAL-MEJDA TAT-TREJ

- Il-Mejda tat-Trej tista' titwaħħal minn żewġ pożizzjonijiet, bl-użu taż-żewġ slots fuq is-Set tal-Highchair (Figura 3a).
- Dahħħal it-Trej Table fl-islots u imbotta l-isfel fil-livell tas-sedil (Figura 3b).

### 4. BIEX TNIEHHI L-MEJDA TAT-TREJ

- Biex tnieħhi l-Mejava tat-Trej (Figura 4a), tilhaq taħt u aghħas il-klipp taħt it-Trej biex tirrilaxxa (Figura 4b).
- Semplicemente lif-trej il-fuq il-boġħod mill-highchair.
- Biex taħżeen il-mejda tat-trej meta ma tkunx qed tintuża, waħħalha mad-dahar tas-sedil tas-siġġu għoli u s-saqajn ta' fuq tad-dahar (Figura 4c)

### BL-UŽU BHALA SIĞGU BAXX

Tneħħix iċ-ċrieķi bojod tal-plastik fuq i-4 saqajn ta' fuq. Dawn huma importanti għall-assemblaġġ u s-sigurta tal-highchair.

### 5. TASSIGURA LIT-TIFEL/TIFLA TIEGHEK

- Iċ-ċinga ta' l-arnejs tista' tiġi aġġustata billi tħċċaqlaq is-slider ta' kull cinga.
- Il-bokkla tħinheks billi tagħrafas l-il-sien tal-bokkla flimkien.

### TWISSIJA

Uža din ix-xedd il-hin kollu.

Jiġi pprovdut xedd b'hames punti biex jiżgura lit-tifel/tifla tiegħek.

Meta ma tkunx qed tuża skonnettja ġ-ċīneg tal-ispalla miċ-ċinga tal-qadd u l-bokkla.

### KURA U MANUTENZJONI

- Dejjem ahzen l-unità f'post nadir u niesxf.
- Imsah b'ċarruta ratba u niedja u ilma shun u bis-sapun u ħalliha tinxfex.
- Jista' jintuża diziñfet tħaffif jepp mixtieq.
- Tużax abraziu, lubrikanti tal-isprej, bl-ċiċċi jew detergenti qawwi.
- Iċċekkja regolarmen għal partijiet mħallu u issikka meta meħtieq. Partijiet bil-hsara jew miksura għandhom jiġu sostitwiti.
- Il-mejda tat-trej u l-inserżjoni huma t-tnejn sikuri għall-hasil tal-platti.
- Il-ċīneg tal-arnejs u tal-koxox għandhom jinħaslu mill-wiċċi u jittixx fu bl-arja biss.
- Tpoġġix xedd fil-makna tal-ħasil jew dryer.

# WAŻNY! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ! PRZECZYTAJ UWAZNIE!

**OSTRZEŻENIE** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze korzystaj z systemu zabezpieczającego.

**OSTRZEŻENIE** Niebezpieczenstwo upadku: Nie pozwalaj dziecku wspinac się na produkt.

**OSTRZEŻENIE** Nie używaj produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.

**OSTRZEŻENIE** Należy pamiętać o ryzyku związanym z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu produktu.

**OSTRZEŻENIE** Należy pamiętać o ryzyku przewrócenia się, gdy dziecko może opuścić stół lub inną konstrukcję.

Nie używaj krzeselka, dopóki dziecko nie będzie mogło samodzielnie siedzieć.

Nie używaj krzeselka, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje.

Aby uniknąć obrażeń, należy trzymać dziecko z daleka podczas rozkładania i składania produktu.

Produkt przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć, do 3 roku życia lub o maksymalnej wadze 15 kg.

Okresowo sprawdzaj przyciski i system uprzęży pod kątem bezpieczeństwa.

Zawsze używaj krzesła na płaskiej, równej powierzchni.

Kiedy krzesło nie jest używane, trzymaj je z dala od dzieci.

Krzesła nie można używać jako zabawki.

Nie używaj produktu jako krzeselka do karmienia, dopóki dziecko nie będzie mogło samodzielnie siedzieć.

Tacki i akcesoria nie są zaprojektowane tak, aby utrzymać ciężar dziecka.

Tacka nie jest przeznaczona do utrzymywania dziecka w foteliku i nie zastępuje pasów bezpieczeństwa.

**Wyprodukowano dla Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Płöwdiw, Bulgaria. Wyprodukowano w Chinach.**

**Ten produkt jest zgodny z normą EN 14988:2017+A1:2020.**

## A. CZĘŚCI

1. Siedzisko (x1); 2. Podnóżek (x1); 3. Podnóżek (x1); 4. Stolik z tacą (x1); 5. Górné nogi (x4); 6. Podudzia (x4);

## 1. MONTAŻ PODNÓŻKA

- Włożyć podnóżek w jedną z dwóch szczelin wysokości na drążku podnóżka i wcisnąć, jak pokazano, aby zablokować na miejscu (Rysunek 1a, 1b).
- Weź dwie (2) górne nogi i przesuń je przez drążek podnóżka (Rysunek 1c).

## 2. MOCOWANIE NÓG

- Włożyć cztery (4) górne nogi w spód siedziska krzeselka do odpowiednich otworów, upewniając się, że kolki blokujące na każdej nodze są zamocowane na swoim miejscu (Rysunek 2a, 2b).
- Upewnij się, że 2 górne nogi z zamontowanym podnóżkiem są ustawione z przodu krzeselka.
- Przymocuj cztery (4) dolne nogi do górnych nóg, upewniając się, że kolki blokujące na każdej nodze są zabezpieczone na swoim miejscu (Rysunek 2c, 2d).

## 3. MOCOWANIE STOLIKI Z TACĄ

- Stolik z tacą można przy mocować w jednej z dwóch pozycji, korzystając z dwóch szczelin w siedzisku krzeselka do karmienia (Rysunek 3a).
- Włożyć tacę w szczelinę i docisnąć do poziomu siedziska (Rysunek 3b).

## 4. ABY USUNĄĆ STOLIK Z TACĄ

- Aby wyjąć stolik z tacą (Rysunek 4a), siegnij pod spód i naciśnij zatrzaszkę pod stolikiem, aby go zwolnić (Rysunek 4b).
- Po prostu podnieś tacę i zdejmij ją z krzeselka.
- Aby przechowywać stolik z tacą, gdy nie jest używany, przymocuj go do tylnej części siedziska krzeselka i tylnych górnych nóg (rysunek 4c)

## UŻYWAJCZO NISKIEGO KRZESELKA

Nie usuwaj białych plastikowych pierścieni z 4 górnych nóg. Są one ważne dla montażu i bezpieczeństwa krzeselka.

## 5. ZABEZPIECZENIE DZIECKA

- Pasek uprzęży można regulować, przesuwając suwak każdego paska.
- Klamry można zwolnić poprzez ścisnięcie razem języków klamry.

## OSTRZEŻENIE

Używaj tej uprzęży przez cały czas.

Do zabezpieczenia dziecka służą pięciopunktowe pasy bezpieczeństwa.

Jeśli nie używasz pasków naramiennych, odłącz je od pasa biodrowego i sprzączki.

## OPIEKA I UTRZYMANIE

• Zawsze przechowuj urządzenie w czystym i suchym miejscu.

• Wytrzeć miękką, wilgotną szmatką i ciepłą wodą z mydłem i pozostawić do wyschnięcia.

• W razie potrzeby można zastosować łagodny środek dezynfekcyjny.

• Nie używaj materiałów ściernych, smarów w sprayu, wybielaczy ani silnych detergentów.

• Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części i dokręcaj w razie potrzeby. Uszkodzone lub uszkodzone części należy wymienić.

• Stolik i wkładkę można myć w zmywarce.

• Uprząż i paski krokomów należy prać powierzchniowo i suszyć wyłącznie na powietrzu.

• Nie umieszczaj uprzęży w pralce lub suszarce.



**УПОЗОРЕЊЕ** Никада не остављајте дете без надзора.

**УПОЗОРЕЊЕ** Увек користите сигурносни систем.

**УПОЗОРЕЊЕ** Опасност од пада: Не дозволите свом детету да се пење на производ.

**УПОЗОРЕЊЕ** Немотије користити производ ако све компоненте нису правилно инсталиране и подешене.

**УПОЗОРЕЊЕ** будите свесни ризику од отвореног пламена и других извора интензивне топлоте у близини производа.

**УПОЗОРЕЊЕ** Имајте на уму ризик од превртања када ваше дете може гурнути ноге у сто или друго

конструкција.

Немотије користити високу столицу док дете не може да седи без помоћи.

Немотије користити столицу за хранење ако је неки део поломљен, поцепан или недостаје.

Да бисте избегли повреде, уверите се да је ваше дете далеко када расклапате и савијате овај производ.

Овај производ је намењен деци која могу сама да седе до 3 године или максималне тежине 15 кг.

Повремено проверавајте дугмад и систем сигурносних појасева.

Увек користите столицу на равној површини.

Држите столицу даље од дете када је не користите.

Столицу не треба користити као играчку.

Не користите производ као столицу за хранење док дете не буде у стању да само седи.

Посуда и прибор нису дизајнирани да издрже тежину детета.

Носач није намењен за држање детета у седишту и не замењује сигурносни појас.

Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, Бугарска. Произведено у Кини.

Овај производ је усклађен са EN 14988:2017+A1:2020.



## A. ДЕЛОВИ

- 1. Седиште (x1); 2. База ослонца за ноге (x1); 3. Ослонац за ноге (x1); 4. Подтабела (x1); 5. Натколенице (x4); 6. Поткољенице (x4);

## 1. САСТАВЉАЊЕ ОСЛОНЦА ЗА НОГЕ

- Поставите ослонац за ноге у један од два прореза за висину на бази ослонца за ноге и гурните га како је приказано да бисте га закључали (Слика 1a, 1b).
- Узмите две (2) горње ноге и провуцијте их кроз основу ослонца за стопала (слика 1c).

## 2. ПРИЧВРШЋИВАЊЕ НОГУ

- Поставите ослонац за ноге у један од два прореза за висину на бази ослонца за ноге и гурните га како је приказано да бисте га закључавање на свакој нози причвршћене на месту (Слика 2a, 2b).
- Уверите се да су 2 горње ноге са постављеним ослонцем за ноге постављене на предњи део столице за хранење.
- Причврстите четири (4) потколенице за горње ноге, пазећи да су илзе за закључавање на свакој нози учвршћене (Слика 2c, 2d).

## 3. ПРИЧВРШЋИВАЊЕ ТАЦНЕ

- Сто за послужавник се може причврстити у један од два положаја помоћу два прореза на седишту високе столице (Слика 3a).
- Уметните лежиште у отворе и гурните надоле у равни са седиштем (Слика 3b).

## 4. ДА БИСТЕ УКЛЮНИЛИ ЛЕЖИШТЕ

- Да бисте уклонили лежиште (Слика 4a), посегните доле и гурните копчу испод лежишта да бисте је ослободили (Слика 4b).
- Једноставно подигните послужавник са високе столице.
- Да бисте одложили сто за послужавник када се не користи, причврстите га за наслон седишта високе столице и горње задње ноге (слика 4c)

## КОРИСТИТИ КАО НИСКУ СТОЛИЦУ

Не скидавајте беле пластичне прстенове на 4 горње ноге. Они су важни за монтажу и сигурност високе столице.

## 5. ЧУВАЊЕ ВАШЕГ ДЕТЕТА

- Каиш за каиш се може подесити померањем клизача на сваком ремену.
- Копча се ослобађа стискањем језичача копче.

## УПОЗОРЕЊЕ

Користите овај појас у сваком тренутку.

За осигурање вашег детета обезбеђен је појас у пет тачака.

Када нису у употреби, одвојите каишеве са појасом и копче.

## НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

- Уређај увек чувате на чистом и сувом месту.
- Обришите меком, влажном крпом и топлом водом са сапуном и оставите да се осуши.
- По жељи се може користити благо дезинфекцијско средство.
- Немотије користити абразивна средства, спрејеве за подлизавање, изbeljivac или јака средства за чишћење.
- Редовно проверавајте да ли постоје лабави делови и по потреби затегните. Оштећени или сломљени делови морају бити замењени.
- Посуда и сто се могу прати у машини за прање судова.
- Нараменице и појасеве око струка треба опрати на површини и сушити само на ваздуху.
- Не стављајте појасеве у машину за прање или сушење веша.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Никогаш не оставяйте дете без надзор.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Секогаш користете го безбедносниот систем.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Опасност од падање: Не дозволувајте вашето дете да се качува на производот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Не користете го производот освен ако сите компоненти не се правилно инсталирани и приспособени.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Бидете свесни за ризикот од отворен пламен и други извори на интензивна топлина во близина на производот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Бидете свесни за ризикот од превртување кога вашето дете може да ги турне нозете во маса или друго градба.

Не користете го столчето додека детето не може да седне без помош.

Не користете го столчето за деца ако некој дел е скршен, искинат или недостасувач.

За да избегнете повреда, проверете дали вашето дете е далеку кога то го склопуваате и виткате овој производ.

Овој производ е наменет за деца кои можат да седат сами до 3 години или максимална тежина од 15 кг.

Периодично проверувајте ги копчињата и системот на безбедносните ремени.

Секогаш користете го столов на рамна површина.

Чувајте го столчето подалеку од деца кога не го користите.

Столов не треба да се користи како играчка.

Не користете го производот како столче додека детето не може да седне самостојно.

Фиоката и додатоците не се дизајнирани да ја поддржат тежината на детето.

Фиоката не е наменета да го држи детето на седиштето и не го заменува безбедносниот ремен.

**Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, Бугарија. Направено во Кина.**

Овој производ е во согласност со EN 14988:2017+A1:2020.



## A. ДЕЛОВИ

1. Седиште (x1); 2. Основа за потпирач за нозе (x1); 3. Потпирач за нозе (x1); 4. Подтабела (x1); 5. Горни нозе (x4); 6. Долна нога(x4);

## 1. СОСТАВУВАЊЕ НА ПОТПИРАЧ ЗА НОЗЕ

- Ставете го потпирачот за нозе во еден од двата висински отвори на основата на потпирачот за нозе и турнете како што е прикажано за да го заглавите на своето место (Слика 1а, 1б).
- Земете две (2) горни ногарки и излизгажте ги низ основата на потпирачот за нозе (Слика 1в).

## 2. ПРИЦВРСТУВАЊЕ НА НОЗЕТЕ

- Ставете ги четирите (4) горните ногарки на дното на седиштето за високо столче во соодветните дупки, проверувајќи дали игличките за заклучување на секоја нога се прицврстени на своето место (Слика 2а, 2б).
- Проверете дали 2 горните ногарки со инсталации потпирач за нозе се поставени на предниот дел на столчето за хранење.
- Закачете четири (4) долнi ногарки на горните ногарки, проверувајќи дали игличките за заклучување на секоја нога се заглавени на своето место (Слика 2в, 2г).

## 3. ПРИЦВРСТУВАЊЕ НА ПОСЛУЖАВНИК

- Масата за послужавник може да се закачи во една од двете положби со помош на двета слота на седиштето за столче (Слика 3а).
- Вметнете ја фиоката во отворите и турнете ја надолу рамна со седиштето (Слика 3б).

## 4. ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ НА ФИОКАТА

- За да ја извадите фиоката (слика 4а), посегнете ја доле и турнете ја штилката под фиоката за да ја ослободите (слика 4б).
- Едноставно подигнете ја фиоката од столот за хранење.
- За да ја чувате масата за послужавник кога не е во употреба, прицврстете ја на потпирачот на седиштето за високо столче и горните задни ногарки (Слика 4в)

## КОРИСТИТЕ КАКО НИСКО СТОЛЧЕ

Не ги отстранувајте белите пластични прстени на 4-те горни ногарки. Тие се важни за склопувањето и безбедноста на столчето за хранење.

## 5. ОДРЖУВАЊЕ НА ВАШЕТО ДЕТЕ БЕЗБЕДНО

- Ременот за појас може да се прилагоди со поместување на лизгачот на секоја лента.
- Бравата се ослободува со стискање на јазиците на бравата.

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Користете го овој ремен во секое време.

Обезбеден е ремен со пет точки за да го обезбедите вашето дете.

Кога не се користат, откачете ги ремените од појасот и бравата.

## НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

• Секогаш чувајте го уредот на чисто и суво место.

• Избришете со мека, влажна крпа и топла вода со сапуница и оставете да се исуши.

• По желба може да се користи благо средство за дезинфекција.

• Не користете абразиви, спрејови за подмачкување, белило или силни средства за чистење.

• Редовно проверувајте дали има лабави делови и затрагнете ги кога е потребно. Оштетените или скршените делови мора да се заменат.

• Послужавниот и масата може да се мийат во машина за садови.

• Прерамките за рамо и ремените за половината треба да се мийат на површината и да се сушат само на воздух.

• Не ставајте ги ремените во машината за перење или сушење.

**PARALAJMËRIM** Mos e lini kurrë fëmijën pa mbikëqyrje.

**PARALAJMERIM** Përdorni gjithmonë sistemin e fiksimit.

**PARALAJMËRIM** Rreziku nga rrëzimi: Parandaloni fëmijën tuaj të ngjitet mbi produkt.

**PARALAJMËRIM** Mos e përdorni produktin nëse të gjithë komponentet nuk janë montuar dhe rregulluar së duhet.

**PARALAJMËRIM** Kini parasysh rezikun e zjarreve të hapura dhe burimeve të tjera të nxehësishë së fortë në afersi të produktit.

**PARALAJMËRIM** Kini parasysh rrezikun e animit kur fëmija juaj mund t'i shtyjë këmbët në një tavolinë ose ndonjë strukturë tjetër.

Mos e përdorni karrigen e lartë derisa fëmija të mund të ulet pa ndihmë.

Mos e përdorni karrigen e fëmijës nëse ndonjë pjesë është thyer, grisur ose mungon.

Për të shmangur lëndimet, sigurohu që fëmija juaj të mbahet larg kur e shpalosni dhe palosni këtë produkt.

Ky produkt është i destinuar për fëmijët që mund t'ë qëndrojnë ulur pa ndihmë dhe deri në 3 vjeç ose me një peshë maksimale 15 kg.

Kontrolloni periudhikisht butonat dhe sistemin e parzmores per siguri.

Përdorenit gjithmonë karrigen në një sipërfaqe të sheshitë.

Mbajeni karrigen larg fëmijëve kur nuk është në përdorim.

Karrigia nuk duhet të përdoret si lodër.

Mos e përdorni produktin si karrige e lartë derisa fëmija të mund të ulet vetëm.

Tabaka dhe aksesorët nuk janë krijuar për ta mbajtur fëmijën në ndenjësë dhe nuk zëvendëson parzmoren e sigurisë.

Prodhuar për Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bullgari. Prodhuar në Kinë.

Ky produkt përpunhet me EN 14988:2017+A1:2020.



## A. PJESËT

1. Sedilja (x1); 2. Shiriti i mbështetëses së këmbëve (x1); 3. Mbështetëse për këmbë (x1); 4. Tabela tabaka (x1); 5. Këmbët e sipërme (x4); 6. Këmbët e poshtme (x4);

## 1. MONTIMI I MBËSHTETËSES SË KËMBËVE

- Fusni mbështetësen në një nga foletë e lartësishë në shiritin e mbështetëses së këmbëve dhe shtyjeni brenda siç tregohet për të kyur në vend (Figura 1a, 1b).
- Merrni dy (2) këmbët e sipërme dhe rreshqisni ato përmes shiritit të mbështetëses së këmbëve (Figura 1c).

## 2. NGJITJA E KËMBËVE

- Futni katër (4) këmbët e sipërme në pjesën e poshtme të sediljes së kariges së lartë në vrimat përkatëse, duke u siguruar që kunjat e kryces në secilën këmbë të janë të vendosura në vend (Figura 2a, 2b).
- Sigurohuni që 2 këmbët e sipërme me mbështetësen e këmbëve të vendosura të janë të vendosura në pjesën e përparme të kariges së fëmijës.
- Lidhni katër (4) këmbët e poshtme në këmbët e sipërme, duke u siguruar që kunjat e kryces në secilën këmbë të janë të vendosura në vend (Figura 2c, 2d).

## 3. NGJITJA E TAVOLINËS SË TAVOLINËS

- Tavolina e tabakasë mund t'ë ngjitet në një nga dy pozicionet, duke përdorur dy foletë në sediljen e kariges së lartë (Figura 3a).
- Fusni tavolinën e tabakasë në foletë dhe shtyjeni poshtë në nivel me sediljen (Figura 3b).

## 4. PËR TË HEQUR TABELËN E TABAKASË

- Për t'ë hequr tabelën e tabakasë (Figura 4a), kapeni poshtë dhe shtypni kapësen poshtë tabelës së tabakasë për ta lëshuar (Figura 4b).
- Thjesht ngrijeni tabakanë nga karrigia e fëmijës.
- Për t'ë ruajtur tavolinën e tabakasë kur nuk është në përdorim, vendoseni në pjesën e pasme të sediljes së kariges së lartë dhe në këmbët e sipërme të pasme (Figura 4c).

## DUKE PËRDORUR SI KARRIGE TË ULËT

Mos i hiqni unazat e bardha plastike në 4 këmbët e sipërme. Këto janë të rëndësishme përmontimin dhe sigurinë e kariges së lartë.

## 5. SIGURIMI I FËMIJËS SUAJ

- Rripi i parzmores mund t'ë rregullohet duke lëvizur rrëshqitësin e secilit rripi.
- Kopsa lirohet duke shtrënguar gjuhët e kopsave së bashku.

## PARALAJMËRIM

Përdoreni këtë parzmore gjatë gjithë kohës.

Një parzmore me pesë pikë sigurohet për të siguruar fëmijën tuaj.

Kur nuk janë në përdorim shkëputni rripat e shpatullave nga rripi i belit dhe shtrëngimi.

## KUJDESI DHE MIRËMBAJTA

- Ruajeni gjithmonë njësinë në një vend të pastër dhe të thatë.
- Eshjeni me leckë të butë e të lagur dhe ujë të ngrohtë me sapun dhe lëreni të thahet.
- Nëse dhëshironi, mund të përdoret një dezinfektues i lehtë.
- Mos përdorni gëryres, lubifikantë me spërkatje, zbardhues ose deterjentë të fortë.
- Kontrolloni rregullisht për pjesë të lirshme dhe shtërengojini kur kërkohet. Pjesët e dëmtuara ose të thyera duhet të zëvendësohen.
- Tavolina e tabakasë dhe futja janë të dyja të përshtatshme për larje enësh.
- Rripat e parzmores dhe bigëzimit duhet të lahen në sipërfaqe dhe të thahen vetëm në ajër.
- Mos e vendosni parzmorenë në lavatricë ose tharëse.

# BITAN! ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE! ČITAJTE PAŽLJIVO!

**UPOZORENJE** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

**UPOZORENJE** Uvijek koristite sigurnosni sistem.

**UPOZORENJE** Opasnost od pada: Ne dozvolite svom dijetetu da se penje na proizvod.

**UPOZORENJE** Nemojte koristiti proizvod ako sve komponente nisu pravilno instalirane i podešene.

**UPOZORENJE** Budite svjesni rizika od otvorenog plamena i drugih izvora intenzivne topline u blizini proizvoda.

**UPOZORENJE** Imajte na umu rizik od prevrtanja kada vaše dijetete može gurnuti noge u sto ili drugo izgradnja.

Nemojte koristiti visoku stolicu dok dijete ne može sjediti bez pomoći.

Nemojte koristiti stolicu za hranjenje ako je bilo koji dio slomljen, potrgan ili nedostajao.

Kako biste izbjegli ozljede, vodite računa da vaše dijetete bude daleko kada rasklapate i preklapate ovaj proizvod.

Ovaj proizvod je namijenjen djeci koja mogu sama sjediti do 3 godine ili maksimalne težine 15 kg.

Povremeno provjeravajte dugmad i sistem sigurnosnih pojaseva.

Uvijek koristite stolicu na ravnoj površini.

Drižite stolicu dalje od dijeca kada se ne koristi.

Stolicu ne treba koristiti kao igračku.

Nemojte koristiti proizvod kao stolicu za hranjenje dok dijetete ne bude u stanju da samo sjedi.

Posuda i pribor nisu dizajnirani da izdrže težinu dijeteta.

Nosač nije namijenjen za držanje dijeteta u sjedištu i ne zamjenjuje sigurnosni pojaz.

Proizvedeno za Kika Group OOD, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u kini.

Ovaj proizvod je usklađen sa EN 14988:2017+A1:2020.



## A. DJELOVI

1. Sjedalo (x1); 2. Baza oslonca za noge (x1); 3. Oslonac za noge (x1); 4. Podtabela (x1); 5. Natkoljenice (x4); 6. Potkolenica (x4);

## 1. SASTAVLJANJE OSLONCA ZA NOGE

- Postavite oslonac za noge u jedan od dva otvora za visinu na bazi oslonca za noge i gurnite ga kako je prikazano da biste ga zaključali (Slika 1a, 1b).
- Uzmite dvije (2) natkoljenice i pružite ih kroz osnovu oslonca za noge (slika 1c).

## 2. PRIČVRŠĆIVANJE NOGU

- Postavite četiri (4) gornje noge na dno sedišta visoke stolice u odgovarajuće rupe, pazeći da su igle za zaključavanje na svakoj nozi učvršćene (Slika 2a, 2b).
- Uverite se da su 2 gornje noge sa postavljenim osloncem za noge postavljene na prednji deo visoke stolice.
- Pričvrstite četiri (4) potkolenice na natkoljenice, pazeći da su igle za zaključavanje na svakoj nozi pričvršćene na svom mjestu (Slika 2c, 2d).

## 3. PRIČVRŠĆIVANJE TACNE

- Što za poslužnik se može pričvrstiti u jedan od dva položaja pomoću dva preora na sedištu visoke stolice (slika 3a).
- Umetnute ležište u otvore i gurnite dole u ravni sa sedištem (Slika 3b).

## 4. ZA UKLANJANJE LEŽIŠTA

- Da biste uklonili ležište (slika 4a), posegnite ispod i gurnite kopču ispod ležišta da biste je oslobođili (slika 4b).
- Jednostavno podignite poslužnik sa visoke stolice.
- Da biste spremili što sa poslužnikom kada nije u upotrebi, pričvrstite ga za naslon sjedišta visoke stolice i gornje stražnje noge (slika 4c)

## KORISTITI KAO NISKU STOLICU

Nemojte skidati bijele plastične prstenove na 4 gornje noge. Važni su za montažu i sigurnost visoke stolice.

## 5. ČUVANJE VAŠEG DJETETA

- Remen za kaši se može podešiti pomicanjem klizača na svakom remenu.
- Kopča se otpušta stiskanjem ježićaca kopče.

## UPOZORENJE

Koristite ovaj pojaz uvijek.

Obezbeden je pojaz u pet tačaka za osiguranje vašeg deteta.

Kada nisu u upotrebi, odvojite trake od pojasa i kopče.

## NJEGA I ODRŽAVANJE

- Uređaj uvijek čuvajte na čistom i suhom mjestu.
- Obrisite mekom, vlažnom krpom i toplov vodom sa sapunom i ostavite da se osuši.
- Po želji se može koristiti blago dezinfekcione sredstvo.
- Nemojte koristiti abrazive, sprejeve za podmazivanje, izbjeljivače ili jaka sredstva za čišćenje.
- Redovno provjeravajte ima li labavih dijelova i po potrebi zategnjite. Oštećeni ili slomljeni dijelovi moraju se zamijeniti.
- Posuda i stol se mogu prati u mašini za pranje sudova.
- Naramenice i pojaseve za struka treba prati na površini i sušiti samo na zraku.
- Ne stavljajte pojaseve u mašinu za pranje ili sušenje.

**გაფრითხილება** არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ.

**გაფრითხილება** ყოვლთვის გამოიყენოთ დამზადებოდა.

**გაფრითხილება** დაცემის საშიძლებელი: მოერთიდეთ თქვენს შეიცის პროდუქტზე ასვლისგან.

**გაფრითხილება** არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ ყველა კომპონენტი არ არის სწორად დამორჩიტავებული და მონაცემული.

**გაფრითხილება** გაითვალისწინეთ დახრის საშიძლოება, როდესაც თქვენს შვილს მუშაობის რისკი პროდუქტის სიახლოვეს.

**გაფრითხილება** გაითვალისწინეთ დახრის საშიძლოება, როდესაც თქვენს შვილს მუშაობის რისკი პროდუქტის სიახლოვეს.

**კონსტრუქციაზე** მიარტყას.

არ გამოიყენოთ საკარძლო მასას, სანაც ბავშვი არ შევალი დაუხმობდად დაჯდომა.

არ გამოიყენოთ საკარძლო, თუ რომელიმე ნაწილი გატებილია, დაუხმობდა ან აკლია.

ტრაგების თავიდან ასაცლებლად დარწმუნდით, რომ თქვენი შვილი შორის იქნება ამ პროდუქტის გახსნისა და დაკეცვისას.

ეს პრიდუქტი განკუთვნილია ბავშვებისთვის, რომლებსაც შეუძლიათ დაუხმარებულად ჯდომა და 3 წლამდე ან მატებიალური წონა 15 ქ.

პერიოდულად შეამოწმეთ ტილაკები და აღკაზმულობის სისტემა უსაფრთხოებისთვის.

ყოველთვის გამოიყენოთ საკარძლო ბრტყელ თანაბაზ უზღავირვე.

შეინახეთ სკამი ბავშვებისგან შორის, როდესაც არ იყენებთ.

სკამი სთავაშობდა არ უნდა იქნას გამოყენებული.

არ გამოიყენოთ ბრტყელი ბრტყელი მარტო სკამი, სანაც ბავშვი მარტო არ დაჯდება.

უჯრა და აქსესუარები არ არის შექმნილი ბავშვის წინას შესანარჩუნებლად.

უჯრა და არ არის შექმნილი ბავშვის დასახლომდებარებული და არ ცვლის დამცვი აღკაზმულობას.

დამუშავებული შეს კავშირისთვის, ვასინ ლევსი 121, პლოვდივ, ბუღარეთი. დამზადებულია ჩინეთში.

ეს პრიდუქტი შეესაბამება EN 14988:2017+A1:2020.

### ა. წარიდება

- 1. საკარძლო (x1); 2. ფეხის საყრდენი ზოლი(x1); 3. ფეხის საყრდენი(x1); 4. უჯრის მაგიდა(x1); 5. ზედა ფეხები(x4); 6. ქვედა ფეხები(x4);

### 1. ფეხსაცმლის აწყობა

- ჩადეთ ფეხს საკარძლი ერთ-ერთ სიმატლის ჭრილში ფეხის საყრდენის ზოლზე და დააწერით ისე, როგორც ნაჩვენებია, რომ დაიღმოკეთ სურათი 1a, 1b).

- აიღით ორი (2) ზედა ფეხი და გაასრიალეთ ისინი ფეხის საყრდენის ზოლში (სურათი 1c).

### 2. ფეხების დამატება

- ჩადეთ (4) ზედა ფეხი საკარძლის სავარძლის ძირში შესაბამის ხერელებში, დარწმუნდით, რომ საკეტი ქინძისთავები თითოეულ ფეხზე დამატებულია (სურათი 2a, 2b).

- დარწმუნდით, რომ 2 ზედა ფეხი აყენებული ფეხის საყრდენით მოთავსებულია სავარძლის წინა მხარეს.

- მიამაგრეთ იოზი (4) ზედა ფეხი ზედა ფეხებზე, დარწმუნდით, რომ საკეტი ქინძისთავები თითოეულ ფეხზე არის დამატებული (სურათი 2c, 2d).

### 3. უჯრის გაიღით მიმზადება

- უჯრის მაგიდა შეიძლება ამაგრდეს ორიდან ერთ-ერთ პოზიციაზე, სავარძლის სავარძლის მაგიდის სისტემაზე (სურათი 3a).

- ჩადეთ უჯრის მაგიდა ჭრილებში და დააწერით საჯდომის დონეზე (სურათი 3b).

### 4. უჯრის მაგიდის ამინისტება

- უჯრის მაგიდა ცენტრული ამინისტება (სურათი 4a), მიაღწიეთ ქვემოდან და დააჭირეთ კლიპს უჯრის მაგიდის ქვემოთ გასასავალის ფეხულებული (სურათი 4b).

- უბრალიდ აწიეთ უჯრა, მიმორინებით სავარძლიდან.

- უჯრის მაგიდის შესანახად, როდესაც არ იყენებთ, დაამაგრეთ იგი სავარძლის საზურგებზე და უკანა ზედა ფეხებზე (სურათი 4c)

### გამოიყენება როგორც დაბალი სკამი

არ ამიღიროთ თერთო პლასტმასის რეცოლები 4 ზედა ფეხზე. ეს მნიშვნელოვანია სავარძლის აწყობისა და უსაფრთხოებისთვის.

### 5. თქვენი შეინახეთ დაცვა

- აღკაზმულად აწიეთ თასში რეკულინება შესაძლებელია თითოეული სამაჯურის სლაიდერის გადაღვილებით.

- ბალთა გათავისუფლებული ბალთა ქვების ერთმანეთთან დაჭრით.

### გაფრითხილება

გამოიყენება ეს აღკაზმულობა წენისმიერ დროს.

ხუთეულქრთიანი აღკაზმულობა მოწოდებულია თქვენი ბავშვების დასაცავად.

როდესაც არ იყენებთ, გათიშეთ მხრის თასში წელის სამაგრიდან და ბალთადან.

### მოვლა და მოვლა

• ყოველთვის შენისმიერ დროს.

• გამინისებრ რბოლი, ნეტარან ქსროლით და თბილი, სანინი წულით და გასწრეს.

• სურვილის შემთხვევაში შეიძლება გამოყენებულ იქნას რბილი საღეზონჟეციონი საშუალებება.

• არ გამოიყენოთ აბრზებული, სპრინგ ლეისტ, მართონებული ან ძლიერი სარეცეპტო საშუალებები.

• რეცლაურულად შეამოწმეთ ფეხები ნაწილები და საწიროების შემთხვევაში გამაცრეთ. დაზიანებული ან გატეხილი ნაწილები უნდა შეიცვალოთ.

• უჯრა და არა ანართო თრიკე უსაფრთხოა ჭრილების სარეცეპტო მანქანში.

• აღკაზმულობა და თასმიბი უნდა იყოს ზედადაპრეზ გარებებილი და მხოლოდ ჰაერზე გაშრობა.

• არ მოათავსოთ აღკაზმულობა სარეცეპტო მანქანაში ან საშრობოში.



**UPOZORENJE** Nikad ne ostavljaj dijete bez nadzora.**UPOZORENJE** Uvijek koristi sistem kontrole.**UPOZORENJE** Falling opasnost: Sprječi dijete da se penje na proizvod.**UPOZORENJE** Ne koristi proizvod, osim ako su sve komponente ispravno podešene i podešene.**UPOZORENJE** Budu svjestan rizika od otvorenih požara i drugih izvora jake toplote u blizini proizvoda.**UPOZORENJE**, budite svjesni rizika nagiba kada vaše dijete može da gura svoje noge na stol ili bilo koju drugu strukturu.

Nemoj da koristiš stolicu dok dijete ne može da sjedi bez pomoći.

Nemojte da koristite stolicu ako je bilo koji dio razbijen, rasstrgan ili nestao.

Da bi se izbjegla povreda, pobrinite se da se vaše dijete drži podalje kada se razotkriva i sklopa ovaj proizvod.

Ovaj proizvod je namijenjen za djecu koja mogu da sjede bez pomoći i do 3 godine, ili maksimalnu težinu od 15 kg.

Periodično provjerite dugmad i upregnite sistem radi sigurnosti.

Uvijek koristite stolicu na ravnom čak i na površini.

Držite stolicu podalje od dijeca kada se ne koristi.

Stolica ne smije da se koristi kao igračka.

Ne koristi proizvod kao visoku stolicu dok dijete ne može da sjedi sam.

Plađani i pribor nisu dizajnirani da bi izdrživali težinu djeteta.

Plađan nije dizajniran da zadrži dijete na sjedalu i ne može da zameni sigurnosne pojaseve.

**Producija** za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u Kini.

Ovaj proizvod je u skladu s EN 14988:2017 + 01: 2020.

**A. DJELOVI**

- 1. Seat (x1); 2. Bar za podnožje (x1); 3. Foottrest (X1); 4. Tacna tabela (X1); 5. Gornja noga (X4); 6. Nizi noge (x4);

**1. SASTAVLJANJE FOOTREST**

- Umjetnute Footrest u jednu od dvije visine utora na Footrest Baru i gurnuti u kao što je prikazano da se zaključaju na mjesto (Slika 1a, 1b).
- Uzmite dva (2) Upper Legs, i gurnite ih kroz Footrest Bar (Slika 1c).

**2. NAPADJANJE NOGU**

- Insert četiri (4) Upper Legs-a na dnu Visokog stolca u odgovarajućim rupama, osiguravajući da su osigurači na svakoj nozi osigurani na licu mjesta (slika 2a, 2b).
- Provjerite da su dvije gornje noge sa podnožjem noge pozicionirane na prednjoj strani stolice.
- Priložite četiri (4) Donje noge na gornje noge, osiguravajući da su pričvršćeni igli na svakoj nozi osigurani na mjestu (Slika 2c, 2d).

**3. NATAPANJE STOLA ZA PLADANJU**

- Pretinac se može priložiti na jednom od dva mesta, koristeći dva utora na Visokoj stolici (Slika 3a).
- Ubaci tabele u utore i gurni nivo sa sedišta (slika 3b).

**4. DA BISTE UKLONILI TACNU TABLICU**

- Da biste uklonili Tray Table (Slika 4a), dosegnite ispod i pritisnite okvir ispod stola za izdavanje (Slika 4b).
- Jednostavno podignite posluživačnik sa stolice.
- Za spremanje stolića za posluživačnik, kada se ne koristi, popravite ga na poljedini sjedišta i uzletišta gornjih nogu (slika 4c)

Ne skinite bele plastične prstenove na 4 gornja nogu. Ovo je važno za skupštinsku i sigurnost.

**5. ODSEKIVANJE DJETETA**

- Remen se može podešiti pokretanjem klizca svakog remena.
- Kopča se oslobođava tako da se steže kopča jezici zajedno.

**UPOZORENJE**

Koristite ovu "uzde" u svaku dobu.

"Pet tačaka" je obezbijedeno da osigura vaše dijete.

Kada nije u upotrebi, odvojite trake od pojasa i kopče.

**BRIGA I ODRŽAVANJE**

- Uvijek pohranite jedinicu na čisto i suvo mjesto.
  - Obrišite sa mekom, vlažnom krpom i toplom, sapunatom vodom i dozvolite da se osuši.
  - Blagi dezinficijens može se koristiti ako želite.
  - Nemojte koristiti abraziva, maziva, izbjeljivač, ili jake deterdžente.
- Redovno provjerite slobodne dijelove i stegnite kada je to potrebno. Oštećeni ili slomljeni dijelovi bi trebalo da budu zamjenjeni.
- Pretinac za posluživačnik i umetni stroj za pranje sudova su sigurni.
  - "Upregnute i prepone treba da se isplivaju na površini i da se zrak suši."
  - Nemojte da stavite "uzde" u veš mašinu ili sušilicu.

# ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ! ЧИТАЙТЕ УВАЖНО!

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Завжди використовуйте систему безпеки.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Небезпека падіння: не дозволяйте дитині залазити на виріб.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Не використовуйте виріб, якщо всі компоненти не встановлені та відрегульовані належним чином.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Майте увазі ризик відкритого вогню та інших джерел сильного тепла поблизу продукту.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Майте увазі ризик перекидання, коли ваша дитина може штовхати ноги об стіл чи щось інше будівництво.

Не користуйтесь дитячим стільчиком, поки дитина не зможе самостійно сісти.

Не використовуйте дитячий стілець, якщо будь-яка його частина ламана, порвана або відсутня.

Щоб уникнути травм, розкладайте та складайте цей виріб, щоб дитина перебувала подалі.

Цей продукт призначений для дітей, які можуть сидіти самостійно до 3 років або максимальною вагою 15 кг.

Періодично перевіряйте кнопки та систему ременів безпеки.

Завжди використовуйте стілець на рівній поверхні.

Тримайте стілець подалі від дітей, коли він не використовується.

Крісло не можна використовувати як іграшку.

Не використовуйте виріб як дитячий стілець, доки дитина не зможе сісти самостійно.

Піднос і аксесуари не розраховані на вагу дитини.

Лоток не призначений для утримання дитини в сидінні та не замінює ремінь безпеки.

Вироблено за Kika Group OOD, Vasil Levski 121, Пловдив, Болгарія. Виготовлено в Китаї.

Цей продукт відповідає стандарту EN 14988:2017+A1:2020.



## A. ЧАСТИНИ

- 1. Сидіння (x1); 2. Основа підніжки (x1); 3. Підніжка (x1); 4. Підтаблиця (x1); 5. Верхні частини ніг (x4); 6. Гомілки (x4);

## 1. СКЛАДАННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ НІГ

- Встановіть підставку для ніг в одну з двох висот на основі підставки та натисніть, як показано, щоб зафіксувати її на місці (Мал. 1a, 1b).
- Візьміть дві (2) верхні ноги та просуньте їх через підставку для ніг (Малюнок 1c).

## 2. КРИПЛЕННЯ НІЖКОК

- Помістіть чотири (4) верхні ніжки в нижню частину сидіння дитячого стільчика у відповідні отвори, переконавшись, що фіксуючі штифти на кожній ніжці закріплена на місці (Малюнок 2a, 2b).
- Переконайтесь, що 2 верхні ніжки зі встановленою підставкою для ніг розташовані спереду дитячого стільчика.
- Приєднайте чотири (4) нижні ніжки до верхніх ніжок, переконавшись, що фіксуючі штифти на кожній ніжці зафіковані на місці (Мал. 2c, 2d).

## 3. КРИПЛЕННЯ ЛОТОКА

- Столик можна прикріпити в одному з двох положень за допомогою двох пропрізів на сидінні дитячого стільчика (Малюнок 3a).
- Вставте лоток у пази та натисніть на нього врівень із сидінням (Малюнок 3b).

## 4. ЗНЯТИ ЛОТОК

- Щоб вийняти лоток (Малюнок 4a), потягніться знизу та натисніть на затискач під лотком, щоб звільнити його (Малюнок 4b).
- Просто підіміть піднос із дитячого стільчика.
- Щоб зберігати піднос, коли він не використовується, закріпіть його на спинці сидіння дитячого стільця та верхніх задніх ніжках (Малюнок 4c).

## ВИКОРИСТОВУВАТИ ЯК НІЗЬКИЙ ТАБУРЕТ

Не знімайте білі пластикові кільца на 4 верхніх ніжках. Вони важливі для складання та безпеки дитячого стільчика.

## 5. БЕЗПЕКА ВАШОЇ ДИТИНИ

- Ремінець можна регулювати, пересуваючи повзунок на кожному ремені.
- Пряжка звільняється, стискаючи язички пряжки.

## УВАГА

Використовуйте цей ремінець завжди.

Для безпеки вашої дитини передбачені п'ятьточкові ремені безпеки.

Коли він не використовується, від'єднайте ремінці від поясного ременя та пряжки.

## ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Завжди зберігайте пристрій у чистому та сухому місці.
- Протріть м'якою вологовою тканиною з теплим мильним розчином і дайте висохнути.
- За бажанням можна використовувати легкий дезінфікуючий засіб.
- Не використовуйте абразиви, мастильні спрії, відбілювачі або сильні засоби для чищення.
- Регулярно перевіряйте наявність ослаблених частин і затягуйте їх, якщо необхідно. Пошкоджені або зламані деталі необхідно замінити.
- Піднос і стіл можна мити в посудомийній машині.
- Плечові та поясні ремені слід прати поверхнево та сушити лише на повітрі.
- Не кладіть ремені в пральну або сушильну машину.

# VAŽNO! SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

## PROČITAJ PAŽLJIVO!

**UPOZORENJE** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

**UPOZORENJE** Uvijek koristite sigurnosni sustav.

**UPOZORENJE** Opasnost od pada: Ne dopustite dijetetu da se penje na proizvod.

**UPOZORENJE** Nemojte koristiti proizvod ako sve komponente nisu ispravno instalirane i podešene.

**UPOZORENJE** Budite svjesni rizika od otvorenog plamena i drugih izvora intenzivne topline u blizini proizvoda.

**UPOZORENJE** Budite svjesni opasnosti od prevrtanja kada vaše dijete može gurnuti noge u stol ili nešto drugo

konstrukciju.

Nemojte koristiti visoku stolicu dok dijete ne može sjesti bez pomoći.

Nemojte koristiti visoku stolicu ako je bilo koji dio slomljen, poderan ili nedostaje.

Kako biste izbjegli ozljede, provjerite je li vaše dijete daleko kada rasklapate i sklapate ovaj proizvod.

Ovaj proizvod je namijenjen djeci koja mogu sama sjediti do 3 godine ili maksimalne težine od 15 kg.

Povremeno provjeravajte gume i sustav sigurnosnih pojaseva.

Stolici uvijek koristite na ravnoj površini.

Drzite stolicu podalje od dijeca kada nije u upotrebni.

Stolica se ne smije koristiti kao igračka.

Nemojte koristiti proizvod kao visoku stolicu dok dijete ne bude u stanju samo sjediti.

Plađanj i pribor nisu dizajnirani da izdrže težinu dijeteta.

Použivačnik nije namijenjen držanju dijeteta u sjedalicama i ne zamjenjuje sigurnosni pojaz.

Proizvedeno za Kika Group OOD, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Proizvedeno u Kini.

Ovaj je proizvod u skladu s EN 14988:2017+A1:2020.



### A. DIJELOVI

- 1. Sjedalo (x1); 2. Baza oslonca za noge (x1); 3. Oslonac za noge (x1); 4. Podstol (x1); 5. Natkoljenice (x4); 6. Potkoljenica(x4);

### 1. SASTAVLJANJE OSLONCA ZA NOGE

- Postavite oslonac za noge u jedan od dva visinska utora na bazi oslonca za noge i gurnite kako je prikazano kako biste ga zaključali na mjestu (Slika 1a, 1b).
- Uzmite dvije (2) gornje noge i provucite ih kroz bazu oslonca za noge (Slika 1c).

### 2. PRIČVRŠĆIVANJE NOGU

- Postavite četiri (4) gornje noge na dno sjedala visoke stolice u odgovarajuće rupe, pazeci da su igle za zaključavanje na svakoj nozi pričvršćene na svoje mjesto (Slika 2a, 2b).
- Provjerite jesu li 2 gornje noge s postavljenim osloncem za noge postavljene na prednji dio visoke stolice.
- Pričvrstite četiri (4) donje noge na gornje noge, pazeci da su igle za zaključavanje na svakoj nozi zaključane na mjestu (Slika 2c, 2d).

### 3. PRIČVRŠĆIVANJE LADICE

- Stol s plađnjem može se pričvrstiti u jedan od dva položaja pomoću dva utora na sjedalu stolice za hranjenje (Slika 3a).
- Umetnute plađanj u utor i gurnite prema dolje u ravninu sa sjedalom (Slika 3b).

### 4. ZA UKLANJANJE LADICE

- Za uklanjanje ladice (Slika 4a), posegnite ispod i gurnite kopču ispod ladice kako biste je oslobodili (Slika 4b).
- Jednostavno podignite plađanj s visoke stolice.
- Za pohranjivanje stola s plađnjem kada nije u upotrebni, pričvrstite ga za naslon sjedala visoke stolice i gornje stražnje noge (Slika 4c)

### KORISTITI KAO NISKU STOLICU

Ne uklanljajte bijele plastične prstenove na 4 gornje noge. Oni su važni za sastavljanje i sigurnost visoke stolice.

### 5. ODRŽAVANJE SIGURNOSTI VAŠEG DJETETA

- Remen se može podebiti pomicanjem klizača na svakom remenu.
- Kopča se otpušta stiskanjem ježića kopče.

### UPOZORENJE

Koristite ovaj pojaz uvijek.

Za osiguranje vašeg dijeteta osiguran je pojaz s pet točaka.

Kada nije u upotrebni, odvojite trake od pojaza i kopče.

### NJEGA I ODRŽAVANJE

- Uređaj uvijek čuvajte na čistom i suhom mjestu.
- Obrisite mekom, vlažnom krpom i topлом sapunicom i ostavite da se osuši.
- Po želji se može koristiti blago dezinficijens.
- Nemojte koristiti abrazive, sprejeve za podmazivanje, izbjeljivač ili jaka sredstva za čišćenje.
- Redovito provjeravajte ima li labavih dijelova i po potrebi ih zategnite. Oštećeni ili slomljeni dijelovi moraju se zamjeniti.
- Posluživačnik i stol se mogu prati u perilici posuda.
- Naramenice i pojasevi oko struka trebaju se samo površinski prati i sušiti na zraku.
- Ne stavljajte pojaseve u perilicu ili susišicu.

**VAROVÁNÍ**

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

**VAROVÁNÍ**

Vždy používejte bezpečnostní systém.

**VAROVÁNÍ**

Nebezpečí pádu: Nedovolte svému dítěti lezt na výrobek.

**VAROVÁNÍ**

Nepoužívejte výrobek, pokud nejsou všechny součásti správně nainstalovány a nastaveny.

**VAROVÁNÍ**

Budete si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla v blízkosti produktu.

**VAROVÁNÍ**

Budete si vědomi rizika převrácení, když může vaše dítě strčit nohy do stolu nebo jiného konstrukce.

**VAROVÁNÍ**

Nepoužívejte vysokou židli, dokud se dítě neumí bez pomocí posadit.

**VAROVÁNÍ**

Vysokou židlíčku nepoužívejte, pokud je některá její část zlomená, roztržená nebo chybí.

**VAROVÁNÍ**

Abyste předešli zranění, ujistěte se, že je vaše dítě při rozkládání a skládání tohoto výrobku daleko.

**VAROVÁNÍ**

Tento výrobek je určen pro děti, které mohou samy sedět do 3 let nebo do hmotnosti 15 kg.

**VAROVÁNÍ**

Pravidelně kontrolujte tláčítka a systém bezpečnostních pásů.

**VAROVÁNÍ**

Kreslo vždy používejte na rovném povrchu.

**VAROVÁNÍ**

Uchovávejte židli mimo dosah dětí, když ji nepoužíváte.

**VAROVÁNÍ**

Židle by neměla být používána jako hračka.

**VAROVÁNÍ**

Nepoužívejte výrobek jako vysokou židlíčku, dokud se dítě nedokáže samo posadit.

**VAROVÁNÍ**

Podnos a příslušenství nejsou navrženy tak, aby udržely váhu dítěte.

**VAROVÁNÍ**

Vanička není určena k držení dítěte v sedačce a nenahrazuje bezpečnostní pás.

**VAROVÁNÍ**

**Vyrobeno pro Kika Group OOD, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobeno v Číně.**

**VAROVÁNÍ**

**Tento produkt vyhovuje normě EN 14988:2017+A1:2020.**

**A. DÍLY**

- 1. Sedadlo (x1); 2. Základna opěrky nohou (x1); 3. Opěrka nohou (x1); 4. Podtabulká (x1); 5. Horní nohy (x4); 6. Spodní část nohy (x4);

**1. MONTÁŽ PODNOŽKY**

- Umístěte opěrku nohou do jednoho ze dvou výškových otvorů na základně opěrky nohou a zatlačte ji, jak je znázorněno na obrázku, abyste ji zajistili na místě (obrázek 1a, 1b).
- Vezměte dvě (2) horní nohy a protáhněte je základnou opěrky nohou (obrázek 1c).

**2. UPEVNĚNÍ NOHOU**

- Umístěte čtyři (4) horní nohy na spodní část sedáku vysoké židle do odpovídajících otvorů a ujistěte se, že jsou zajišťovací kolíky na každé noze zajištěny na místě (obrázek 2a, 2b).
- Ujistěte se, že 2 horní nohy s nainstalovanou opěrkou nohou jsou umístěny v přední části vysoké židlíčky.
- Připojte čtyři (4) spodní nohy k horním nohám a ujistěte se, že pojistné kolíky na každé noze jsou zajištěny na místě (obrázek 2c, 2d).

**3. PŘIPEVNĚNÍ ZÁSOBNÍKU**

- Podnosový stolek lze připevnit v jedné ze dvou poloh pomocí dvou drážek na sedáku vysoké židle (obrázek 3a).
- Vložte zásobník do štěrbin a zatlačte dolů tak, aby licoval se sedlem (obrázek 3b).

**4. VYJMUTÍ ZÁSOBNÍKU**

- Chcete-li zásobník vymout (obrázek 4a), sáhněte pod něj a zatlačením na sponu pod zásobníkem jej uvolněte (obrázek 4b).
- Jednoduše zvedněte táci z vysoké židle.
- Chcete-li odkládací stolek uložit, když se nepoužívá, zajistěte jej k opěradlu sedadla vysoké židle a horním zadním nohám (obrázek 4c)

**POUŽÍT JAKO NÍZKOU STOLÍČKU**

Neodstraňujte bílé plastové kroužky na 4 horních nohách. Jsou důležité pro montáž a bezpečnost vysoké židle.

**5. UDRŽUJTE SVÉ DÍTĚ V BEZPEČÍ**

- Pásek lze upravit posunutím posuvníku na každém pásku.
- Spona se uvolní stlačením jazyčků spony.

**VAROVÁNÍ**

Tento pásek používejte vždy.

K zajištění vašeho dítěte je k dispozici pětibodový pásek.

Když se nepoužívá, odpojte popruhy od bederního pásu a přezky.

**PÉČE A ÚDRŽBA**

- Zařízení vždy skladujte na čistém a suchém místě.
- Ořete měkkým, vlhkým hadíkem a teplou mydlovou vodou a nechte uschnout.
- V případě potřeby lze použít jemný dezinfekční prostředek.
- Nepoužívejte abrasivní prostředky, mazací sprej, bělidla nebo silně čisticí prostředky.
- Pravidelně kontrolujte uvolněné části a v případě potřeby je dotáhněte. Poškozené nebo zlomené díly je nutné vyměnit.
- Podnos a stál lze myt v myčce nádobí.
- Ramenní popruhy a bederní pásky by se měly prátl pouze na povrchu a sušit na vzduchu.
- Nedávejte pásy do pračky nebo sušičky.

**VAROVANIE** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

**VAROVANIE** Vždy používajte bezpečnostný systém.

**VAROVANIE** Nebezpečenstvo pádu: Nedovolte, aby vaše dieťa liezlo na výrobok.

**VAROVANIE** Nepoužívajte výrobok, pokial nie sú všetky komponenty správne nainštalované a nastavené.

**VAROVANIE** Budte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla v blízkosti produktu.

**VAROVANIE** Budte si vedomí rizika prevrátenia, keď môže vaše dieťa strčiť nohy do stola alebo iného

výstavby.

Nepoužívajte vysokú stoličku, kym sa dieťa nevie bez pomoci posadiť.

Nepoužívajte vysokú stoličku, ak je niektorá časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba.

Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že vaše dieťa je pri rozkladaní a skladaní tohto produktu daleko.

Tento výrobok je určený pre deti, ktoré dokážu samostatne sedieť do 3 rokov alebo maximálnej hmotnosti 15 kg.

Pravidelne kontrolujte tlačidlá a systém bezpečnostných pásov.

Stoličku vždy používajte na rovnom povrchu.

Ked stoličku nepoužívate, uchovávajte ju mimo dosahu detí.

Stolička by sa nemala používať ako hračka.

Nepoužívajte výrobok ako vysokú stoličku, kym sa dieťa nedokáže samo posadiť.

Podnos a príslušenstvo nie sú navrhnuté tak, aby uniesli váhu dieťaťa.

Vanička nie je určená na pridržiavanie dieťaťa v sedačke a nenahradza bezpečnostný pás.

**Vyrobené pre Kika Group OOD, Vasíl Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobene v Číne.**

Tento výrobok je v súlade s normou EN 14988:2017+A1:2020.



## A. ČASŤI

- 1. Sedadlo (x1); 2. Základňa opierky nôh (x1); 3. Opierka nôh (x1); 4. Podtabulká (x1); 5. Horné nohy (x4); 6. Dolná časť nohy (x4);

## 1. MONTÁŽ OPIERKY NA NOHY

- Umiestnite opierku nôh do jedného z dvoch výškových otvorov na základni opierky nôh a zatlačte podľa obrázka, aby ste ju zaistili na mieste (obrázok 1a, 1b).
- Vezmite dve (2) horné nohy a presuňte ich cez základnú opierku nôh (Obrázok 1c).

## 2. UPEVNENIE NÔH

- Umiestnite štyri (4) horné nohy na spodok sedadla vysokej stoličky do príslušných otvorov, pričom sa uistite, že zaistovacie kolíky na každej nohe sú zaistené na mieste (obrázok 2a, 2b).
- Uistite sa, že 2 horné nohy s nainštalovanou opierkou nôh sú umiestnené v prednej časti vysokej stoličky.
- Pripevnite štyri (4) spodné nožičky k horným noham a uistite sa, že zaistovacie kolíky na každej nohe sú zaistené na mieste (Obrázok 2c, 2d).

## 3. PRIPEVNENIE ZÁSOBNÍKA

- Podnosový stolík možno pripevniť v jednej z dvoch polôh pomocou dvoch otvorov na sedadle vysokej stoličky (Obrázok 3a).
- Vložte tácu do štrbin a zatlačte ju tak, aby bola v rovine so sedadlom (obrázok 3b).

## 4. NA VYBRATIE ZÁSOBNÍKA

- Na vybratie podnosu (obrázok 4a) siahnite pod podnos a zatlačte na sponu pod podnosom, aby ste ho uvoľnili (obrázok 4b).
- Jednoducho zdvihnite podnos z vysokej stoličky.
- Ak chcete odkladať stolík uložiť, ked sa nepoužíva, zaistite ho o operadlo sedadla vysokej stoličky a horné zadné nohy (Obrázok 4c)

## POUŽÍT AKO NÍZKU STOLÍČKU

Neodstraňujte biele plastové krúžky na 4 horných nohách. Sú dôležité pre montáž a bezpečnosť vysokej stoličky.

## 5. UDRŽIAVANIE VÁŠHO DIEŤAŤA V BEZPEČÍ

- Popruh na opasok je možné nastaviť posunutím posúvača na každom popruhu.
- Spona sa uvolní stlačením jazýkov pracky.

## POZOR

Tento pás používajte vždy.

Na zaistenie vášho dieťaťa je k dispozícii päťbodový pás.

Ked ho nepoužívate, odpojte popruhy od bedrového pásu a spony.

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

- Prístroj vždy skladujte na čistom a suchom mieste.
- Utrite mäkkou vlhkou handričkou a teplou mydlou vodou a nechajte uschnúť.
- V prípade potreby je možné použiť jemný dezinfekčný prostriedok.
- Nepoužívajte abrasívne prostriedky, mazacie spreje, bielidlá ani silné čistiace prostriedky.
- Pravidelne kontrolujte uvoľnené časti a v prípade potreby ich dotiahnite. Poškodené alebo zlomené diely je potrebné vymeniť.
- Podnos a stôl je možné umývať v umývačke riadu.
- Ramenné a bedrové pásy by sa mali umývať iba na povrchu a sušiť na vzduchu.
- Nedávajte pásy do práčky alebo sušičky.

# POMEMBNO! HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE! PREBERITE POZORNO!

**OPOZORILO** Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

**OPOZORILO** Vedno uporabljajte varnostni sistem.

**OPOZORILO** Nevarnost padca: Ne dovolite, da vaš otrok pleza na izdelek.

**OPOZORILO** Ne uporabljajte izdelka, če vse komponente niso pravilno nameščene in nastavljene.

**OPOZORILO** Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in drugih virov močne topote v bližini izdelka.

**OPOZORILO** Zavedajte se nevarnosti prevrnitev, ko lahko vaš otrok potisne noge v mizo ali drugo

Gradnja.

Visokega stolčka ne uporabljajte, dokler otrok ne more sedeti brez pomoči.

Ne uporabljajte otroškega stolčka, če je kateri koli del zlomljen, strgan ali manjka.

Da bi se izognili poškodbam, poskrbite, da bo vaš otrok med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka daleč stran.

Ta izdelek je namenjen otrokom, ki lahko sedijo sami do 3 let ali največ 15 kg teže.

Občasno preverite gume in sistem varnostnih pasov.

Stol vedno uporabljajte na ravni površini.

Ko stola ne uporabljate, ga hraničte stran od otrok.

Stola ne smete uporabljati kot igračo.

Izdelka ne uporabljajte kot otroški stol, dokler otrok ne zna sam sedeti.

Pladenj in dodatki niso zasnovani tako, da podpirajo težo otroka.

Pladenj ni namenjen držanju otroka v sedežu in ne nadomešča varnostnega pasu.

Proizvedeno za Kika Group OOD, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bolgarija. Izdelano na Kitajskem.

Ta izdelek je v skladu z EN 14988:2017+A1:2020.



## A. DELI

- 1. Sedež (x1); 2. Podstavek za noge (x1); 3. Naslon za noge (x1); 4. Podtabela (x1); 5. Zgornji del nog (x4); 6. Spodnji del nog (x4);

## 1. SESTAVLJANJE OPORE ZA NOGE

- Naslon za noge namestite v eno od dveh višinskih rež na dnu naslona za noge in ga potisnite navznoter, kot je prikazano, da se zaskoči (slika 1a, 1b).
- Vzemite dve (2) zgornji nogi in ju potisnite skozi podnožje naslona za noge (slika 1c).

## 2. PRITRJEVANJE NOG

- Postavite štiri (4) zgornje noge na dno sedeža otroškega stolčka v ustrezne luknje in se prepričajte, da so zaklepni zatiči na vsaki nogi pritrjeni (slika 2a, 2b).
- Prepričajte se, da sta 2 zgornji nogi z nameščeno oporo za noge nameščeni na sprednji strani otroškega stolčka.
- Pritisnite dve (2) spodnje noge na zgornje noge, pri čemer pazite, da so zaklepni zatiči na vsaki nogi zaklenjeni na svoje mesto (slika 2c, 2d).

## 3. PRITRDITEV PLADNJA

- Mizo s pladnjem je mogoče pritrditи in enem od dveh položajev z dvema rezama na sedežu otroškega stolčka (slika 3a).
- Pladenj vstavite v reže in ga potisnite navzdol, da bo poravnан s sedežem (slika 3b).

## 4. ZA ODSTRANITEV PLADNJA

- Če želite odstraniti pladenj (slika 4a), sezite pod pladenj in potisnite sponko pod pladenj, da ga sprostite (slika 4b).
- Enostavno dvignite pladenj s stolčka.
- Če želite mizo s pladnjem shraniti, ko ni v uporabi, jo pritrdite na naslon sedeža visokega stola in zgornje zadnje noge (slika 4c).

## UPORABITE KOT NIZEK STOL

Ne odstranjujte belih plastičnih obročkov na 4 zgornjih nogah. Pomembni so za sestavo in varnost otroškega stolčka.

## 5. VAROVANJE VAŠEGA OTROKA

- Pas lahko nastavite s premikanjem drsnika na vsakem traku.
- Zaponko sprostite s stiskanjem jezičkov zaponke.

## OPOZORILO

Ta pas uporabljajte ves čas.

Za zavarovanje vašega otroka je na voljo pettočkovni pas.

Ko ni v uporabi, snemite trakovе s pasu in zaponke.

## NEGA IN VZDRŽEVANJE

- Napravo vedno shranjujte na čistem in suhem mestu.
- Obrisite z mehko, vlažno krpo in toplo milinico ter pustite, da se posuši.
- Po želji lahko uporabite blago razkužilo.
- Ne uporabljajte abrazivnih sredstev, mazalnih razpršil, belil ali močnih čistil.
- Redno preverjajte zrhljane dele in jih po potrebi zategnite. Poškodovane ali zlomljene dele je treba zamenjati.
- Pladenj in mizo lahko pomivate v pomivalnem stroju.
- Naramnice in pasove je treba oprati samo površinsko in posušiti na zraku.
- Pasov ne polagajte v pralni ali sušilni stroj.

# FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI SZÁMÍTÁSHOZ!

## OLVASD FIGYELMESEN!

**FIGYELMEZTETÉS** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig használja a visszatartó rendszert.

**FIGYELMEZTETÉS** Leesés veszélye: Akadályozza meg, hogy gyermekre felmásszon a termékre.

**FIGYELMEZTETÉS** Ne használja a termékét, ha nincs minden alkatrész megfelelően felszerelve és beállítva.

**FIGYELMEZTETÉS** Ügyeljen a nyílt tűz és más erős hőforrások veszélyére a termék közelében.

**FIGYELMEZTETÉS** Ügyeljen a megbillenés veszélyére, ha gyermekre az asztalhoz vagy bármely más szerkezethez nyomja a lábat.

Ne használja az etetőszéket, amíg a gyermek segítség nélkül fel nem tud ülni.

Ne használja az etetőszéket, ha valamelyik része eltört, elszakadt vagy hiányzik.

A sértésekkel elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekre ne legyen távol a termék ki- és összecsukásakor.

Ez a termék segítség nélkül ülni tudó, legfeljebb 3 éves, vagy legfeljebb 15 kg súlyú gyermek számára készült.

Rendszeresen ellenőrizze a gombok és a kábelkötégek rendszerét biztonságát.

A széket minden sik, egenletes felületen használja.

Tartsa távol a széket gyermekektől, ha nem használja.

A szék nem szabad játéknak használni.

Ne használja a termékét etetőszékként, amíg a gyermek egyedül nem tud felülni.

A tálca és a tartozékokat nem úgy terveztek, hogy elbírják a gyermek sűlyt.

A tálca nem arra terveztek, hogy a gyermeket az ülésben tartsa, és nem helyettesíti a biztonsági övet.

A Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária számára készült. Kínában készült.

Ez a termék megfelel az EN 14988:2017+A1:2020 szabványnak.



## A. ALKATRÉSZEK

- 1. Ülés (x1); 2. Lábztartó rúd (x1); 3. Lábtámasz(x1); 4. Tálcaasztal(x1); 5. Felső lábak (x4); 6. Lábak (x4);

## 1. LÁBTARTÓ ÖSSZESZERELÉSE

- Illessze be a lábtartót a lábtartó rúdon lévő két magasságú nyílás egyikébe, és nyomja be az ábrán látható módon, hogy a helyére kattanjon (1a, 1b ábra).
- Vegyen két (2) felső lábat, és csúsztassa át őket a lábtámasz rúdán (1c. ábra).

## 2. LÁBÁK RÖGZÍTÉSE

- Helyezzen be négy (4) felső lábat az etetőszék ülésének aljába a megfelelő lyukakba, ügyelve arra, hogy a rögzítőcsapok minden lábon a helyükön legyenek (2a, 2b ábra).
- Győződjön meg arról, hogy a lábtartóval ellátott 2 felső láb az etetőszék elejéhez illeszkedik.
- Rögzítse négy (4) alsó lábat a felső lábakhoz, ügyelve arra, hogy a rögzítőcsapok minden lábon a helyükön legyenek (2c, 2d ábra).

## 3. TÁLCAASZTAL RÖGZÍTÉSE

- A tálcaasztal két pozícióban rögzíthető az etetőszék ülésén található két nyílás segítségével (3a. ábra).
- Helyezze be a tálcaasztalt a nyílásokba, és nyomja le az ülessel egy szintben (3b. ábra).

## 4. A TÁLCAASZTAL ELTÁVOLÍTÁSA

- A tálcaasztal eltávolításához (4a. ábra), nyújalon alá, és a kioldáshoz nyomja meg a tálcaasztal alatti kapcsot (4b. ábra).
- Egyszerűen emelje fel a tálcat az etetőszékről.
- A használaton kívüli tálcaasztal tárolásához rögzítse az etetőszék ülésének háttámlájához és a háttámla felső lábához (4c ábra).

## ALACSONY SZÉKKÉNT HASZNÁLVA

Ne távoitsa el a fehér műanyag gyűrűket a 4 felső lábon. Ezek fontosak az etetőszék összeszerelése és biztonsága szempontjából.

## 5. GYERMEKÉNEK BIZTOSÍTÁSA

- A heveder hevederét az egyes hevederek csúszkájának mozgatásával lehet állítani.
- A csat a csat nyelvénél összenyomásával oldható ki.

## FIGYELEM

Mindig használja ezt a hevedert.

Egy ötpontos heveder biztosítja gyermekre biztonságát.

Ha nem használja, válassza le a vállpántokat a derékszíjról és a csatról.

## GONDOSÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készüléket mindenkor tisztta és száraz helyen tárolja.
- Törölje le puha, nedves ruhával és meleg, száppanos vízzel, majd hagyja megszáradni.
- Igény szerint enyhé fertőtlenítőszerek használhatók.
- Ne használjon szúrolószert, permetező kenőanyagot, fehérítőt vagy erős tisztítószert.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza részek, és szükség esetén húzza meg. A sérült vagy törött alkatrészeket ki kell cserélni.
- A tálcaasztal és a betét is mosogatógépen mosható.
- A hevedereket és a comb közötti hevedereket csak felületeit mosásával és levegőn száritsuk meg.
- Ne helyezze a kábelkötéget mosogatógéphez vagy száritógéphez.

# ԿԱՐԵՎՈՐ! ՊԱՀԵԼ ԿՊԱԳԱՅԻ ՀՂՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ! ԿԱՐԴՎԵՔ

**ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Երբեք մի թողեք երեխային առանց հսկողության:

**ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Միշոն օգնագործեք զամանակակից համայազգը:

**ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Ընկերությունները կախվեն ձեր երեխային բարձրանալ արտադրանքի վրա:

**ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Մի օգնագործեք արտադրանքը, քանի դեռ բոլոր բարձրորդները ճիշտ չեն տեղադրվել և կարգավորվել:

**ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Ուշադիր ենք արտադրանքի մոտակայության բաց հրդիշների և ուժեղ շերտության այլ այրուդների վնասից մասին:

**ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Ուշադիր ենք թերթելու վտանգի մասին, եթե ձեր երեխան կարող է ուժեղը մեղմեց եթեղանին կամ որևէ այլ կառավագական վտանգի:

Մի օգնագործեք բարձր արտոնությունը, քանի դեռ երեխան չի կարող նստել առանց օգնության:

Մի օգնագործեք բարձր արտոնությունը, որ ձեր երեխային հետո պահեք այս այրությունը բացելին և ծայրին:

Այս այրությունը նախատեսված է երեխաների համար, ովքեր կարող են նստել առանց օգնության և մինչև 3 տարեկան կամ առավելագույն քաշը 15 կգ:

Պարերեարա սոուլքեր կնօրակի և սահմանությունի համար կամ առավելագույն քաշը 15 կգ:

Միշոն օգնագործեք պահու հարց հարց մակերեսի վրա:

Վթառը պահել երեխաներից հետո, եթե այն չի օգնագործվում:

Վթառը չափում է օգնագործի դրամի խաղաղի:

Միշոն օգնագործեք պարագաները նախատեսված չեն երեխայի բարձր պահելու համար:

Ակտուատունը նախատեսված չէ երեխային նախատելու պահելու համար և չի փոխարինում անվտանգության ամրագույնին:

**Արտադրության մասին համար՝ Kika Group Ltd.-ի համար, Vasil Levski 221, Plovdiv, Bulgaria: Արտադրության մասին համար՝ համապատասխանում է EN 14988:2017+A1:2020 սանսարուներին:**

**Այս ապահով համապատասխանումը համապատասխանում է EN 14988:2017+A1:2020 սանսարուներին:**

## Ա. ԱՎԱՐԵՐ

1. Սունարաթի (x1); 2. Ուժարաթի բար (x1); 3. Ուժի հենարան (x1); 4. Ակուստիկի սեղան (x1); 5. Վերին ուստեր (x4); 6. Ստորին ուստեր (x4);

### 1. Ուժարաթի հավաքում

- Ուժի հենարանը մուցրեք ուսնարաթի գծի երկու բարձրության անցերից մեջի մեջ և ներս մղեք, ինչպես ցուց է տրված, որպեսզի կողպի տեղում (Ակար 1a, 1b):
- Վերցրեք երկու (2) վերին ուստերը դրամք ուժի հենարանի միջով (Ակար 1c):

### 2. Ուստեր ամրացնելու

- Սուրեց չոր (4) վերին ուստեր Մորձաթյունի նստատելի ներկսի մասում համապատասխան անցերում, ապահովելով, որ յուրաքանչյուր ուժի կողպես ամրացված է տեղում (Ակար 2a, 2p):
- Համանգել, որ 2 վերին ուստերը՝ տեղադրված ուսնատեղով, տեղադրված են մանկական արողության առօղի մասում:
- Չորս (4) սերկսի ուժեր ամրացրեք վերին ուստերին, ապահովելով, որ յուրաքանչյուր ուժի կողպես ամրակները ամրացված են տեղում (Ակար 2c, 2d):

### 3. Ակուստիկ սեղանի ամրացում

- Ակուստիկ սեղանը կարող է կցվել երկու դիրքերից մեջում՝ օգնագործելով բարձր արտոնությունը նստատելի երկու անցերը (Ակար 3a):
- Տեղադրեք սկրտելով սեղանը անցերի մեջ և նստատելով սեղսեր ներքև (Ակար 3b):

### 4. Ակուստիկ սեղանը հեռացնելու համար

- Ակուստիկ ապահով հեռացնելու համար (Ակար 4a), հասցեր տակը և սեղսեր սկրտելի սեղանի տակ գտնվող սեղմակը, որպեսզի ազատեք (Ակար 4b):
- Պարզապես բարձրացրեք սկրտելով, հեռացրեք բարձր արտոնից:
- Ակուստիկ սեղանը օգնագործված ժամանակ պահելու համար ամրացրեք այն բարձր արտոնի նստատելի հետևի մասում և հետևի վերին ուստերին (Ակար 4c)

### օգնագործելով որպես ցածր արտոնություն

Մի հանեք սպիտակ պլաստիկ օլովկեր 4 վերին ուստերի վրա: Սրանք կարևոր են բարձր արտոնի հավաքման և անվտանգության համար:

### 5. Ապահովել ձեր երեխային

- Ազդակապ կարելի է կարգավորել՝ շարժելով յուրաքանչյուր ժապավենի սահիկը:
- Բռնակը ազատվություն է ճարմանների թեղուները միմյանց սեղմելով:

### ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

Օգնագործեք այս գրահի միշու:

Ձեր երեխային ապահովենք համար տրամադրվում է հինգ կետանց ամրագույն:

Եթե այն չի օգնագործվում, անջատեք ուստեղի գոտիկանելու հարմանի:

**Խնամք և սպասարկում**

- Միշու պահեք սարքը մաքուր և չոր տեղում:
- Սուրեք փախուկ, խոնավ չորով և տուք, օճառի ջրով և թողեք ջրանա:
- Թանձնարան պեսարում կարող է օգնագործելու մեջի անխահակի:
- Մի օգնագործեք հղուկ լոցեր, ալիք բանայութեր, սպահակեցնուի կամ ուժեղ լվացող միջոցներ:
- Պարերեարա սոուլքեր չամրացված մասերը և անհամեշտության դիմումը ամրացրեք: «Անսակած կամ կոտրված մասերը պետք է փոխարինվեն:
- Ակուստիկ սեղանը ու սեղսերը երկուն է անմանակ են ամսն լվացող մեջունայի մեջ:
- Չուզագրվեների և միջազգային ժապավենները պետք է լվացվեն մակերեսով և չորացվեն միայն օդով:
- Մի տեղադրեք արտագոտներով լվացը մեջնայի կամ շղուանցի:

# TÄHTIS! SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS!

## LOE Hoolikalt!

**HOIATUS** Ärge kunagi jätkke last järelevalveta.

**HOIATUS** Kasutage alati turvasüsteemi.

**HOIATUS** Kukkumisoht: vältige oma lapsel tootele ronimast.

**HOIATUS** Ärge kasutage tooteid, kui köik komponendid pole õigesti paigaldatud ja reguleeritud.

**HOIATUS** Olge teadlik lahti tuli ja muude tugevate kuumaaliklate ohust toote läheduses.

**HOIATUS** Olge teadlik kalmumise ohust, kui teie laps võib suruda jalad vastu lauda või muud konstruktsiooni.

Ärge kasutage söögitoitu enne, kui laps saab ilma abita istuda.

Ärge kasutage söögitooli, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudub.

Vigastuste vältimiseks veenduge, et teie laps on tõte lahti- ja kokkuvoitmisel eemal.

See toode on möeldud lastele, kes saavad iseseisvalt istuda ja kuni 3-aastased või kuni 15 kg kaaluvald lapsed.

Kontrollige regulaarselt nuppe ja rakmete süsteemi ohutuse tagamiseks.

Kasutage tooli alati tasasel ja tasasel pinnal.

Hoidke tool lastest eemal, kui seda ei kasutata.

Tooli ei tohi kasutada mängusajana.

Ärge kasutage tooteid söögitoolina enne, kui laps saab üksit istuda.

Kandik ja tarvikud ei ole möeldud lapse kaalu kandmiseks.

Kandik ei ole möeldud lapse istmel hoidmiseks ega asenda turvarakmeid.

**Toodetud ettevõttede Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaaria. Toodetud Hiinas.**

See toode vastab standardile EN 14988:2017+A1:2020.



## A. OSAD

- 1. Iste (x1); 2. Jalatoe riba (x1); 3. Jalatugi(x1); 4. Kandikulaud(x1); 5. Sääred (x4); 6. Sääred (x4);

## 1. JALATOE KOKKUPANEK

- Sisestage jalatugi ühte kahest jalatoe lati kõrguse pilust ja lükake kohale lukustumiseks, nagu näidatud (joonis 1a, 1b).
- Võtke kaks (2) ülemist jalga ja libistage need läbi jalatoe lati (joonis 1c).

## 2. JALGADE KINNITAMINE

- Sisestage neli (4) ülemist jalga söögitooli istme põhja vastavatesse aukadesse, tagades, et mölema jala lukustustihvtid on paigas (joonis 2a, 2b).
- Veenduge, et 2 ülemist jalga koos jalatoega on asetatud söögitooli esiosale.
- Kinnitage neli (4) alumist jalga ülemiste jalgade külge, tagades, et mölema jala lukustustihvtid on paigas (joonis 2c, 2d).

## 3. KANDIKU LAUA KINNITAMINE

- Kandikulaua saab kinnitada ühte kahest asendist, kasutades söögitooli istme kahte pilu (joonis 3a).
- Sisestage salvelaud piludesse ja suruge istmema tasapinnale (joonis 3b).

## 4. SALVELAUJA EEMALDAMISEKS

- Salvelauja (Joonis 4a) eemaldamiseks sirutage all ja vajutage vabastamiseks salvelaua all olevat klambrit (joonis 4b).
- Töstke kandik lihtsalt söögitoolist üles.
- Kandikulaua hoidmiseks, kui seda ei kasutata, kinnitage see söögitooli istme seljatoe ja seljatoe ülemiste jalgade külge (joonis 4c).

## KASUTADA MADALA TOOLINA

Ärge eemaldage nelja ülemise jala valgeid plastrõngaid. Need on söögitooli kokkupanemise ja ohutuse seisukohalt olulised.

## 5. LAPSETURVAMINE

- Rakmete rihma saab reguleerida, liigutades iga rihma liugurit.
- Lükk vabastatakse lükkeelte kokkusurumisel.

## HOIATUS

Kasutage seda rakmeid alati.

Teie lapse turvamiseks on kaasas viiepunktised rakmed.

Kui seda ei kasutata, eemaldage olarihmad võõrihmast ja pandlast.

## HOOLDUS JA HOOLDUS

- Hoidke seadet alati puhtas ja kuivas kohas.
- Pühkige pehme niiske lapiga ja soojia seebiveega ning laske kuivada.
- Soovi korral võib kasutada õrnatoimelist desinfiteerimisvahendit.
- Ärge kasutage abrasiivseid aineid, pihustatavaid määrdaineid, valgendift ega tugevatoime lisisi puustusvahendeid.
- Kontrollige regulaarselt lahtiste osade olemasolu ja vajadusel pingutage. Kahjustatud või purunenud osad tuleb välja vahetada.
- Kandikulaud ja vahetükki on mölemad nöudepesumasinas pesavad.
- Rakmeid ja jalgevaherimhasid tuleb pesta ainult pinnapealselt ja kuivatada õhu käes.
- Ärge asetage rakmeid pesumasinasse ega kuivatisse.

# SVARBU! SAUGOTI ATEIČIAI!

## ATIDZIAI PERSKAITYTI!

**ISPĖJIMAS** Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

**ISPĒJIMAS** Visada naudokite tvirtinimo sistemą.

**ISPĒJIMAS** Nukritimo pavojus: neleiskite vaikui užlipti ant gaminio.

**ISPĒJIMAS** Nenaudokite gaminio, jei visi komponentai nerā tinkamai sumontuoti ir sureguliuoti.

**ISPĒJIMAS** Atkreipkite dėmesį į atviro ugnies ir kitų stiprau karščio saltiniių pavojų šalia gaminio.

**ISPĒJIMAS** Žinokite apie pasvirimo pavojų, kai vaikas gali prispausti kojas į stalą ar bet kokią kitą konstrukciją.

Nenaudokite aukštos kėdutes, kol vaikas negalės atsišesti be pagalbos.

Nenaudokite aukštus kėdutes, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, suplyšusi arba jos trūksta.

Kad nesusizeitumėte, pasirūpinkite, kad jūsų vaikas nebūtų atokiau, kai išskleidžiate ir sulankstote šį gaminį.

Šis gaminys skirtas vaikams, galintims sėdėti be pagalbos iki 3 metų arba sveriantiems iki 15 kg.

Periodiškai tikrinkite mygtukų ir diržų sistemos saugumą.

Visada naudokite kėdę ant lygaus paviršiaus.

Kai kėdutė nenaudojama, laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Kėdė neturi būti naudojama kaip žaislas.

Nenaudokite gaminio kaip aukštos kėdutes, kol vaikas negalės atsišesti vienas.

Padéklašas ir priedai nera skirti išlaikyti vaiko svori.

Padéklašas nera skirtas vaikui laikyti kėdutėje ir nepakeičia saugos diržų.

Pagaminta Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Pagaminta Kinijoje.

Šis gaminys atitinka EN 14988:2017+A1:2020.



### A. DALYS

1. Sėdynės (x1); 2. Koju atramos strypas(x1); 3. Kojos atrama(x1); 4. Padéklašas(x1); 5. Viršutinės kojos(x4); 6. Blauzdos (x4);

### 1. KOJŲ ATRAMOS SURINKIMAS

- Jstatykite pėdų atramą į vieną iš dviejų pėdų atramos juostos aukščio angų ir įstumkite, kaip parodyta, kad užsifiksuočių (1a, 1b pav.).
- Paimkite dvi (2) viršutines kojas ir perbraukite jas per pėdų atramos strypą (1c pav.).

### 2. KOJELIŲ TVRINTINIMAS

- Išsitikite keturias (4) viršutines kojeles į maitinimo kėdutes apačią į atitinkamas angas, užtikrindami, kad kiekvienos kojos fiksavimo kaiščiai būtų pritvirtinti (2a, 2b pav.).
- Išsitikinkite, kad 2 viršutinės kojos su pritvirtinta koju atrama yra aukštos kėdės priekyje.
- Pritvirtinkite keturias (4) apatinės kojeles prie viršutinių kojų, užtikrindami, kad kiekvienos kojos fiksavimo kaiščiai būtų pritvirtinti (2c, 2d pav.).

### 3. PADÉKLO LENTELĖS TVRINTINIMAS

- Padéklašas galima pritvirtinti vienoje iš dviejų padėčių, naudojant du maitinimo kėdutes sėdynės angas (3a pav.).
- Jstatykite dėklą stalą į angas ir pastumkite žemyn lygyje su sėdyne (3b pav.).

### 4. NORĒDAMI IŠIMTI DĒKLO STALĄ

- Norēdami nuimti dėklo lentelę (4a pav.), pasiekiite apačią ir paspauskite spaustuką po dėklo stalą, kad atlaisvintumėte (4b pav.).
- Tiesiog pakelkite padékla aukštyn nuo aukštos kėdutės.
- Norēdami laikyti padékla stalą, kai nenaudojate, pritvirtinkite ji prie aukštos kėdutės sėdynės atlošo ir atlošo viršutinių kojų (4c pav.)

### NAUDOTI KAIP ŽEMĄ KĖDĘ

Nenuimkite baltų plastikinių žiedų ant 4 viršutinių kojų. Tai svarbu aukštos kėdutės surinkimui ir saugai.

### 5. JŪSŲ VAIKO APSAUGA

• Diržų diržą galima reguliuoti judindami kiekvieno dirželio slankiklį.

• Sagiffs atlaivinama suspaudus sagties liežuvėlius kartu.

### ISPĒJIMAS

Visada naudokite šį diržą.

Vaikui pritvirtinti yra penkių taškų diržai.

Kai nenaudojate, atjunkite pečių diržus nuo juosmens diržo ir sagties.

### PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA

- Visada laikykite įrenginį švarojoje ir sausoje vietoje.
- Nuvalykite minčių, drėgnų skudurėlių ir šiltų, muiliuotu vandeniu ir leiskite išdžiuti.
- Jei pageidaujama, galima naudoti švelnį dezinfekavimo priemonę.
- Nenaudokite abrazyvininių medžiagų, purškiamų tepaly, baliklių ar stiprių ploviklių.
- Reguliariai tikrinkite, ar nera atsilaisvinusius dalių, ir prireikus priveržkite. Pažeistos ar sulūžusios dalys turi būti pakeistos.
- Tieki padékla stalą, tiek jidéklą galima plauti indaplovėje.
- Diržai ir tarpkojo dirželių turi būti plaunami tik paviršiumi ir išdžiovinami ore.
- Nedékite diržų į skalbimo mašiną ar džioviklę.

# SVARĪGS! SAGLAĀT TURPMĀKAI ATSAUCEI! IZLASIET UZMANIGI!

**BRĪDINĀJUMS** Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

**BRĪDINĀJUMS** Vienmēr izmantojiet ierobežotājsistēmu.

**BRĪDINĀJUMS** Nokrišanas risks: nelaujiet bērnam uzķapt uz izstrādājuma.

**BRĪDINĀJUMS** Nelietojiet izstrādājumu, ja visas sastāvdaļas nav pareizi uztādītas un noregulētas.

**BRĪDINĀJUMS** Nemit vērā atklātas uguns un citu specīga karstuma avotu risku izstrādājuma tuvumā.

**BRĪDINĀJUMS** Njemiet vērā sasvēršanās risku, ja jūsu bērns var piespiest kājas pret galdu vai jebkuru citu struktūru.

Neizmantojiet augsto krēslu, kamēr bērns nevar apsēties bez palīdzības.

Neizmantojiet barošanas krēslu, ja kāda daļa ir salauzta, saplēsta vai trūkst.

Lai izvairītos no savainojumiem, atlokot un salokot šo izstrādājumu, jūsu bērns neatrodas tālāk.

Šis izstrādājums ir paredzēts bērniem, kas var sēdēt bez palīdzības un līdz 3 gadiem vai ar maksimālo svaru 15 kg.

Periodiski pārbaudiet pogas un drošības jostu sistēmu.

Vienmēr izmantojiet krēslu uz līdzīgas līdzīgas virsmas.

Glabājiet krēslu bērniem nepieejamā vietā, kad to neizmantojat.

Krēslu nedrīkst izmantot kā rotālietu.

Neizmantojiet izstrādājumu kā augsto krēslu, kamēr bērns nevar sēdēt viens pats.

Paplāte un piedurumi nav paredzēti bērna svara ieturēšanai.

Paplāte nav paredzēta bērna noturēšanai sēdeklī, un tā neaizstāj drošības jostas.

Ražots uzņēmumam Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgārija. Ražots Ķīnā.

Šis produkts atbilst EN 14988:2017+A1:2020.



## A. DAĻAS

1. Sēdeklis (x1); 2. Kāju balsta stienis(x1); 3. Kāju balsts(x1); 4. Paplātes galds(x1); 5. Augšstilbi(x4); 6. Apakšstilbi (x4);

## 1. KĀJU BALSTA MONTĀZA

• levietojiet kāju balstu vienā no diviem augstuma spraugām uz pēdas balsta stieņa un iespiediet, kā parādits attēlā, lai nodokšētos vietā (1.a, 1.b attēls).

• Panemiet divas (2) augšējās kājas un izbūriet tās caur kāju balsta stieni (1.c attēls).

## 2. KĀJU PIESTIPRINĀŠANA

• levietojiet četras (4) augšējās kājas barošanas krēsla sēdeklā apakšā atlīstošajos caurumos, nodošinot, ka katras kājas bloķēšanas tapas ir nostiprinātas vietā (2.a, 2.b attēls).

• Pārliecinieties, ka 2 augšējās kājas ar uzstādītu kāju balstu ir novietotas augstā krēsla priekšpusē.

• Pievienojiet četrus (4) apakšējās kājas augšstilbiem, nodošinot, ka katras kājas bloķēšanas tapas ir nostiprinātas vietā (2.c, 2.d attēls).

## 3. PAPLĀTES GALDA PIESTIPRINĀŠANA

• Paplātes galdu var piestiprināt vienā no divām pozīcijām, izmantojot divus spraugus uz barošanas krēsla sēdeklā (3.a attēls).

• levietojiet paplātes galdu spraugās un nospiediet uz leju vienā līmeni ar sēdeklī (3.b attēls).

## 4. LAI NONEMTU PAPLĀTES GALDU

• Lai nonemtu paplātes galdu (4.a attēls), sasniedziet apakšā un nospiediet klipsi zem paplātes galda, lai to atbrivotu (4.b attēls).

• Vienkārši paceliet paplāti prom no augstā krēsla.

• Lai uzglabātu paplātes galdu, kad to neizmantojat, piestipriniet to pie augstā krēsla sēdeklā atzveltnes un atzveltnes augšstilbiem (4.c attēls).

## IZMANTOT KĀ ZEMO KRĒSLU

Nenonemiet baltos plāstmasas gredzenus uz 4 augšējām kājām. Tie ir svarīgi augstā krēsla montāzai un drošībai.

## 5. BĒRNA NODROŠINĀŠANA

• Siksnes siksnu var regulēt, pārvietojot katras siksnes slīdi.

• Sprādze tiek atbrivota, saspiežot kopā sprādzes mēlītes.

## BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet šo siksnu vienmēr.

Bērna notiprināšanai ir nodrošināta piecu punktu drošības josta.

Kad tās netiek lietotas, atvienojiet plecu siksnes no vīduķļa siksnes un sprādzes.

## KOPŠANA UN APKOPE

• Vienmēr glabājiet ierici tirā un sausā vietā.

• Noslaukiet ar milktu, mitru drānu un siltu, zlepjūdeni un Jaujiet nozūt.

• Ja vēlaties, var izmantot vieglu dezinfekcijas līdzekļi.

• Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus, izsmidzināmas smērvielas, balinātājus vai spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.

• Regulāri pārbaudiet, vai nav valīgu daļu, un vajadzības gadījumā pievelciet. Bojātas vai salauztas detaljas jānomaina.

• Gan paplātes galdu, gan ieliktņu var mazgāt trauku mazgājāmā mašīnā.

• Zirgļaistes un kājstarpes siksnes jāmazgā tikai ar virsmu un jāzāvē.

• Nenovietojiet siksnes veljas mašīnā vai žāvētājā.

# اًدی راد هگن هدنی آع جرمی ارب ام هم!



دین کن امر تبقارم نوبت ار کدوك زگره **راشنه**

دین ک دنافتنی ارام مهنسنیس زا چشمی **راشنه**

دین ک یری گویی عوض حمیور ناتندن رزی نشتر الاب زا طوطق رطخ **راشنه**

دین شاب هشن یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین شاب ماگاً بد راشنه عرضی علیمه زراس ره ای زیم هیه ار دوخ یاهیه دناروت یه کمک دین کن دنافتنیا لوصنم زای **راشنه**

دین شاب زاسک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

دین کن دنافتنیا کدوک یه یه یه و بیهی عصریه زانیج اه طوطق زای **راشنه**

**شاعطه**

1. اب قاس 6. (x4) یهی ای ای ای ای ای ای 5. (x1) یهی زیم 4. (x1) یهی ای ای ای ای ای 3. (x1) یهی ای ای ای ای ای 2. (x1) یهی زیم 1.

2. ای ای ای ای ای ای 1.

1. لکش 1a، 1b.

لکش (دوش) دین ای ای ای ای ای ای 1. لکش (دوش) دین ای ای ای ای ای ای 2.

2. ای ای ای ای ای ای 1. لکش 2a، 2b).

لکش دناراد راک در دش بیهی ای ای ای ای ای ای 2. لکش (دوش) دناراد راک ای ای ای ای ای ای 3.

لکش (دوش) دناراد راک در دش بیهی ای ای ای ای ای ای 4.

3. زیم زیم زیم زیم 3.

لکش (دوش) دناراد راک در دش بیهی ای ای ای ای ای 3a).

لکش (دوش) دناراد راک در دش بیهی ای ای ای ای ای 3b).

4. ای ای ای ای ای ای 4.

لکش (دوش) دناراد راک در دش بیهی ای ای ای ای ای 4b).

لکش (دوش) دناراد راک در دش بیهی ای ای ای ای ای 4c).

لکش (دوش) دناراد راک در دش بیهی ای ای ای ای ای 4c).

5. زیم زیم زیم زیم 5.

درک یهی ای ای ای ای ای 5. زیم زیم زیم زیم 5.

دوش یهی ای ای ای ای ای 5.

دوش یهی ای ای ای ای ای 5.

**راشنه**

دین ک دنافتنیا دنب نیه یهی 5.





Kika Group Ltd.  
Vasil Levski 121  
4000 Plovdiv, Bulgaria  
[office@kikkaboo.com](mailto:office@kikkaboo.com)  
+359 32 51 51 51

KikkaBoo España S.L.  
Pol. ind., Los Álamos s/n, Fase II, Nave 17  
18230 Atarfe (Granada), España  
[oficina@kikkaboo.com](mailto:oficina@kikkaboo.com)  
+34 919 148 299

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)



/KikkabooBG



@kikkabooworld



/@KikkaBooOfficial